

OSMEÑA Y ROXAS CELEBRAN LARGA CONFERENCIA

Un Impuesto de Utilizacion Sobre el Azucar Se Proyecta

AFECTARA A FILIPINAS Y OTRAS AREAS

Ultima proposicion tentativa considerada por la administracion

(De la "Associated Press")
Washington, 15 de octubre.—Un impuesto de utilizacion, ultima proposicion tentativa que tiene bajo su consideracion la administracion de la industria azucarera, afectara a Filipinas y a todas las otras areas que contribuyen a abastecer al mercado americano.

Tal impuesto se aplicaria al azucar, y el producto se aplicaria al reembolso a los productores domesticos por reducir su extension en areas o de otro modo por restringir su produccion.

Para evitar que las areas exteriores, como Filipinas, tengan una ventaja de precios sobre los productores domesticos, el azucar embarcado desde areas no afectadas por las clausulas de la restriccion tendria que pagar un impuesto de compensacion igual a la gabela de utilizacion.

Una dificultad con que se tropieza para este programa del azucar es que el producto no está clasificado entre los articulos basicos mencionados especificamente en la ley de ajustes agricolas aprobado por las sesiones especiales del congreso en la ultima primavera.

Otra de las dificultades la menciona el gobernador C. Ben Ross, de Wyoming, al telegrafiar al presidente Roosevelt en la semana pasada. "Deseo que el azucar," es el primer articulo que este pais no produce lo bastante para satisfacer las demandas."

Se cree que probablemente los productores del azucar de remolacha se mantendran firmes en su actitud contra toda limitacion de extensiones de areas o de produccion por otros medios.
Washington, octubre 14.—El senador Alva B. Adams, de Colorado, despues de visitar al secretario de agricultura, Henry A. Wallace, ha (Continua en la pagina 2)

UN MES DE PLAZO A ESTELA ROMUALDEZ

La corte suprema concede la suspension de la ejecucion de sentencia

La suspension de la ejecucion de la sentencia de Estela Romualdez hasta que se reciba el decreto correspondiente de la Corte Suprema de los Estados Unidos denegando la apelacion ha sido practicamente concedida esta mañana por el tribunal pleno de conformidad con una peticion presentada por el abogado de aquella.

Estela Romualdez tendrá por lo menos un mes de plazo para hacer las gestiones necesarias para su apelacion, pues ese es el tiempo que el ordinario requiere la transmision por correo de las notificaciones de la Corte Suprema Federal a la Corte Suprema de Filipinas.

La resolucion de la Corte Suprema promulgada esta mañana, dice lo siguiente:
"En el asunto G. R. No. 31012, el Pueblo de las Islas Filipinas contra Estela Romualdez et al., la corte habiendo tenido bajo su consideracion la peticion del abogado de la acusada y apelante Estela Romualdez, pidiendo que pendiente el recurso de la orden d la Cort Suprema de los Estados Unidos, denegando la peticion para un recurso de certiorari, la ejecucion de la sentencia sea suspendida; apareciendo que la practica en esta Corte es la de devolver el record despues de haberse recibido el mandato d la Corte Suprema de los Estados Unidos, se ordena que la practica sea seguida."

Se ha indicado esta mañana en la Corte Suprema que tan pronto (Continua en la pagina 2)

RETENCION DE UN MARINO FUGITIVO

Buscado desde el 13 de octubre cuando desaparecio del arsenal de guerra, Jaime Pavlis, un marino de la armada americana, fue arrestado esta mañana por miembros de la policia militar mientras se hallaba en el Yokohama. Pavlis llevaba un revolver de calibre .45.

Se cree que Pavlis trato de desembarcarse en Cavite. Fue conducido a Cavite para ser entregado a las autoridades de la armada.

Los Delegados de Potencias Desean Consultar a Sus Países

Expedicion Organizada Para Buscar a Un Desaparecido



Fotografia tomada de la familia del abogado Vito Millora que se perdió en el mar de China a principios de este mes, con su hijo, Vito Jr., de siete años de edad. Vito Jr. aparece sentado en el extremo derecho. La esposa del abogado, Sra. Rafaela Dupa, que aparece a su lado en la fotografia, no cree que su esposo y hijo hayan perecido en el mar.

MUSSOLINI CONCILIADOR

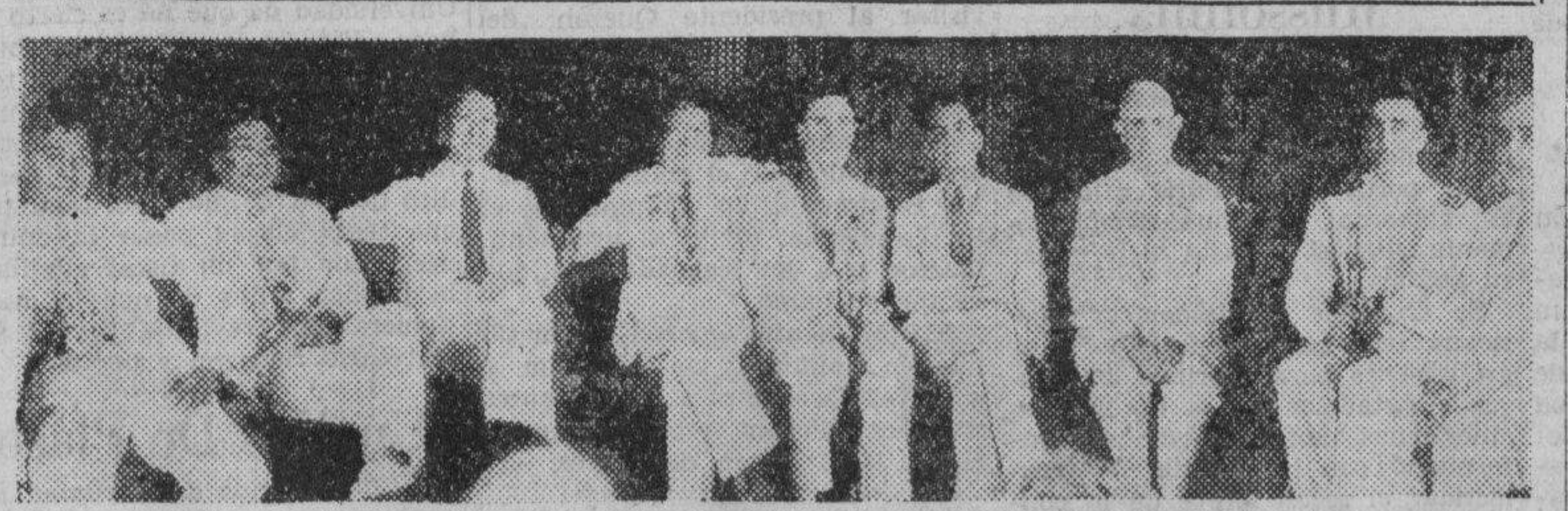
En algunos círculos se cree que podría mediar en el actual conflicto

(De la "Associated Press")
Washington, octubre 15.—En algunos círculos se cree que Mussolini podría resolver las dificultades que tiene Alemania con los aliados, emergiendo como líder de los trabajos de reconciliación. De Moscú dicen que un alto funcionario ruso ha cursado un telegrama a Ginebra, diciendo que la Rusia Soviet desea proseguir sus (Continua en la pagina 2)

Murphy Enviara Su Mensaje Sobre El "Budget" A Los Solones Mañana

El budget del gobierno insular correspondiente al año que viene será firmado por el gobernador general y su correspondiente mensaje será enviado a la Legislatura en todo el día de mañana, según ha anunciado hoy el gobernador Murphy. El gobernador general no ha querido anticipar hoy si ha de aprobar totalmente el budget o si vetará algunas de sus partidas, limitándose a decir tan solo que su acción sobre el budget se ha tomado despues de un detenido y maduro estudio y despues de consultar la opinión de los jefes de departamento. Se cree, sin embargo, que en el mensaje que enviará a la Legislatura sobre el particular, hará algunas observaciones sobre ciertos puntos del budget. (Continua en la pagina 2)

El Almirante Cesarano Visita a Quezon y Earnshaw



Visita del almirante A. Cesarano, del buque de guerra italiano "Quarto" al senado, esta mañana. De izquierda a derecha, en la fotografia de arriba, senador José Ma. Veloso, senador Soltero Baluyot, senador Sergio Osmeña, senador Clarin, almirante A. Cesarano, presidente Quezon, el consul italiano Sr. R. P. Stavrenghi, y el teniente di Varcello, ayudante del almirante. Abajo, otra fotografia de la visita al alcalde. Aparecen el consul italiano, el almirante, el alcalde de Earnshaw, el ayudante del almirante y el Sr. Lamroggia, dueño del "Meridian."

ALTO OFICIAL HERIDO CON SU PEQUEÑA HIJA

Esta fue lanzada de cabeza contra el parabrisas, rompiendolo

El suceso ocurrido a la hija del Juez Arsenio Locsin, del Juzgado Municipal que murió con el cuello gravemente herido por el parabrisas de su coche, cuando este recibió un topetazo de otro coche, por poco se repitió a primeras horas de la mañana de ayer en la calle Marques de Comillas. La hija de un alto oficial del ejército americano en Filipinas corrió peligro de muerte esta vez.

La policia está guardando reserva sobre este suceso, pero por informes de personas que presenciaron el accidente, se sabe que el oficial iba en el coche por la calle Marques de Comillas, con una hija suya de corta edad. El coche chocó con violencia contra otro. Tan fuerte fué el choque, que la niña fué lanzada de su asiento al parabrisas y con su cabeza rompió el cristal, hirriendose gravemente en el cuello. El alto oficial también resultó herido. Inmediatamente despues del accidente tanto la niña herida como su padre fueron conducidos al Hospital Militar de Sternberg, donde continúan reclusos hasta ahora.

El automóvil, un "roadster" de los de alto precio, que quedó parcialmente destruido por el accidente, fué presurosamente recogido del lugar por miembros del ejército americano.

(Servicio Informal)
Exclusivo a La Vanguardia
Tayabas, Tayabas, 15 de octubre.—Mientras venia del mercado (Continua en la pagina 2)

LA CONVENCION DE OBISPOS COMIENZA

Mejoramiento de la enseñanza de la religion y otros temas, discutidos

El mejoramiento de la enseñanza de la religion en la diocesis fué uno de los temas discutidos esta mañana en la sesión de la convencion de obispos catolicos de este día celebrada en el edificio de la delegacion apostolica. La convencion continuará mañana y otros temas por discutirse incluyen la administracion de los sacramentos, la disciplina del clero y la acción católica en Filipinas. El jueves los obispos en convencion y el delegado apostolico serán huéspedes del Rev. F. Tamayo O.P. en un banquete que se dará al mediodia en el nuevo seminario de los dominicos en Suluan.

MENDOZA SEÑALADO A SUCEDER A V. BAUTISTA

Si no hay arreglo es probable que Halili sea presidente pro-tempore

El concejal Teofilo Mendoza, presidente pro-tempore de la junta municipal, será el sucesor del presidente Vicente Bautista. Esta es la noticia que prevalecia hasta el mediodia de hoy, cuando se obtuvieron las ultimas impresiones de la mañana sobre la lucha por la presidencia de dicha junta. "A menos que ocurran acontecimientos inesperados, Mendoza será nuestro nuevo presidente," decian los que pretendian estar al corriente de los secretos de los concejales.

Los concejales José Figueras y Miguel T. Halili son dos de los que apoyan la candidatura de Mendoza para la presidencia. Pero si la cuestion no se arregla, puede ser que la junta seida funcionar bajo un presidente pro-tempore, y en ese caso, dicen, saldrá elegido el concejal Halili. Esto puede ocurrir si algunos ediles se abstienen de votar. (Continua en la pagina 2)

MURPHY OFRECERA UNA COMIDA A UN ALMIRANTE

Mañana, al mediodia, el gobernador general ofrecerá una comida en el palacio de Malacañang al almirante Amilcare Cesarano y oficiales del crucero italiano "Quarto", que hoy se encuentra en nuestras aguas, como cortesía oficial del gobierno filipino. El miércoles, los oficiales italianos se dirigiran a la provincia de Batangas, para visitar a los sacerdotes italianos que tienen a su cargo varias parroquias de la provincia. Y, por último, el sábado, el "Quarto" saldrá de Manila con rumbo a Formosa, desde donde partirá para Shanghai, que es su base.

Ayer, a las diez de la mañana estubo también a bordo Monseñor Guillermo Piani, Delegado Apostolico de Su Santidad, con su secretario P. Morro. Monseñor Piani celebró misa, a la que asistieron todos los oficiales y tripulantes del crucero y los miembros de la comunidad italiana en Manila. Tanto Monseñor Piani, ayer, como el general Cocheau, salvan recibidos a bordo con las salvas de portoria.

Este día a las once, el almirante (Continua en la pagina 2)

MAGNO MITIN DE LOS PROS; OIRAN A ROXAS Y OSMEÑA ESTA NOCHE

Eliminacion de lineas de partido.—Un gentio enorme se espera

El senador Sergio Osmeña hablará esta noche en el mitin monstros de los demócratas y nacionalistas "pros" de Manila, en la Plaza Moriones sobre el problema del viaje de la nueva mision que se proyecta enviar a Estados Unidos, mientras que el ex speaker Manuel Roxas retratará las ultimas declaraciones del presidente Manuel L. Quezon y añadirá algo más a la serie de cargos que ha lanzado contra dicho feje politico. Esta es la información dada esta mañana en relación con la manifestación de los "pros" de esta capital.

Antes del mitin, que se ha fijado para las 7:00 de la noche, un gentio que se calcula que no será menor al que asistió al mitin de los "antis" el sábado, los "pros" desfilarán en una gran parada, pasando por las calles Sta. María, Folgueras, P. Rada, Elcano, Azcárraga, Herbosa, Velasquez y otras calles de Tondo. Quince bandas de musica, contribucion de decididos "pros" del norte de Manila animarán el gran desfile. (Continua en la pagina 2)

NUEVA MISION SERA EL TEMA

Eliminacion de lineas de partido.—Un gentio enorme se espera

El senador Sergio Osmeña hablará esta noche en el mitin monstros de los demócratas y nacionalistas "pros" de Manila, en la Plaza Moriones sobre el problema del viaje de la nueva mision que se proyecta enviar a Estados Unidos, mientras que el ex speaker Manuel Roxas retratará las ultimas declaraciones del presidente Manuel L. Quezon y añadirá algo más a la serie de cargos que ha lanzado contra dicho feje politico. Esta es la información dada esta mañana en relación con la manifestación de los "pros" de esta capital.

Antes del mitin, que se ha fijado para las 7:00 de la noche, un gentio que se calcula que no será menor al que asistió al mitin de los "antis" el sábado, los "pros" desfilarán en una gran parada, pasando por las calles Sta. María, Folgueras, P. Rada, Elcano, Azcárraga, Herbosa, Velasquez y otras calles de Tondo. Quince bandas de musica, contribucion de decididos "pros" del norte de Manila animarán el gran desfile. (Continua en la pagina 2)

LA ACTITUD DE LA MINORIA AUN POR DECIDIRSE

Los dos caudillos, despues de su prolongada conferencia, mantienen reserva absoluta

De la situación política nacional, que tantas ansiedades y expectación públicas viene despertando a raíz de los últimos eventos en la Cámara y el Senado, la novedad consiste en lo siguiente: desde las 10:30 a. m. hasta la 1:00 p. m. de hoy, el senador Osmeña y el ex-speaker Roxas estuvieron encerrados dentro de un cuarto del Edificio Legislativo. Que han tratado, no lo han revelado; pero la pre-nunciación general es que la conferencia ha debido haber versado sobre las negociaciones entre el presidente Quezon, que tiene carta blanca de la mayoría y el senador Osmeña como líder de la minoría.

Reserva profunda tras la conferencia
Al salir de la conferencia, también se advirtieron estos detalles: en tanto el speaker Roxas conservaba la misma inflexión de la voz, normal, y estaba decidido, el senador Osmeña marchaba con pasos habituales en el ordinario, sin prisas ni nerviosismos como de quien viene de resolver un intrincado problema. Ambos se mantuvieron reservados, sin embargo, como si quisieran someter sus acuerdos, caso de haberlos habido, bien a la mayoría, bien a la minoría.

LA ACTITUD DE LA MINORIA AUN POR DECIDIRSE

Los dos caudillos, despues de su prolongada conferencia, mantienen reserva absoluta

De la situación política nacional, que tantas ansiedades y expectación públicas viene despertando a raíz de los últimos eventos en la Cámara y el Senado, la novedad consiste en lo siguiente: desde las 10:30 a. m. hasta la 1:00 p. m. de hoy, el senador Osmeña y el ex-speaker Roxas estuvieron encerrados dentro de un cuarto del Edificio Legislativo. Que han tratado, no lo han revelado; pero la pre-nunciación general es que la conferencia ha debido haber versado sobre las negociaciones entre el presidente Quezon, que tiene carta blanca de la mayoría y el senador Osmeña como líder de la minoría.

Reserva profunda tras la conferencia
Al salir de la conferencia, también se advirtieron estos detalles: en tanto el speaker Roxas conservaba la misma inflexión de la voz, normal, y estaba decidido, el senador Osmeña marchaba con pasos habituales en el ordinario, sin prisas ni nerviosismos como de quien viene de resolver un intrincado problema. Ambos se mantuvieron reservados, sin embargo, como si quisieran someter sus acuerdos, caso de haberlos habido, bien a la mayoría, bien a la minoría.

Esta tarde o mañana
Antes de la conferencia con el Rep. Roxas el presidente Quezon y el senador Osmeña tuvieron una conferencia de una hora en el despacho del secretario del Senado. Hasta entonces, que se espera tenga lugar esta tarde a mañana, no hay nada concreto, aunque se afirma la perspectiva del envío de un comité y el logro de una solución satisfactoria. (Continua en la pagina 2)

EL TIFON DESTRUYE PUENTES EN NEGROS

También causó destrozos considerables en Samar, Bohol y Panay

Cinco puentes y largos trochos de la carretera provincial del norte de Bacolod, Negros Occidental han quedado destruidos por el tifón que ha pasado recientemente por el Estrecho de San Bernardino, según un informe recibido esta mañana del ingeniero provincial de Negros Occidental. Los trochos de la carretera de Bacolod destruidos son: de Inogaan en el kilometro 75; de Carbon en el kilometro 110; Talabo en el kilometro 144; Toboso en el kilometro 113, y Jubang. El tifón también ha causado destrozos en Samar, Bohol y Panay. El observatorio ha dado la siguiente (Continua en la pagina 2)

LA ACTITUD DE LA MINORIA AUN POR DECIDIRSE

Los dos caudillos, despues de su prolongada conferencia, mantienen reserva absoluta

De la situación política nacional, que tantas ansiedades y expectación públicas viene despertando a raíz de los últimos eventos en la Cámara y el Senado, la novedad consiste en lo siguiente: desde las 10:30 a. m. hasta la 1:00 p. m. de hoy, el senador Osmeña y el ex-speaker Roxas estuvieron encerrados dentro de un cuarto del Edificio Legislativo. Que han tratado, no lo han revelado; pero la pre-nunciación general es que la conferencia ha debido haber versado sobre las negociaciones entre el presidente Quezon, que tiene carta blanca de la mayoría y el senador Osmeña como líder de la minoría.

Reserva profunda tras la conferencia
Al salir de la conferencia, también se advirtieron estos detalles: en tanto el speaker Roxas conservaba la misma inflexión de la voz, normal, y estaba decidido, el senador Osmeña marchaba con pasos habituales en el ordinario, sin prisas ni nerviosismos como de quien viene de resolver un intrincado problema. Ambos se mantuvieron reservados, sin embargo, como si quisieran someter sus acuerdos, caso de haberlos habido, bien a la mayoría, bien a la minoría.

ECONOMIA DE 309,816 PESOS

El alcalde somete a la junta un presupuesto de P7,124,173.95

Sugiriendo una economía de P309,816.05, el alcalde ha formulado ante la Junta Municipal un proyecto de presupuesto para el año que viene, que suma un total de P7,124,173.95. Al hacer esta proposición, la alcaldía cumple con las disposiciones del artículo 4 de la ley 2774. El presupuesto corriente es de P7,433,990.00. El alcalde, en su escrito dirigido a la Junta, dice: "Caballeros: "Para cumplir con las disposiciones del Art. 4 de la Ley 2774, tal como fue enmendado por el Art. 1 de la Ley 2991, esta oficina preparó un proyecto de presupuestos para el Gobierno de la Ciudad para 1934 cuyo total es P309,816.05 menos que el presupuesto en vigor este año. Los adjuntos pliegos demuestran los detalles de este presupuesto que ahora se somete a dicho Cuerpo solamente como un medio de cumplir con las disposiciones de la ley arriba mencionada. "Sin embargo, el informe final del Comité de Reorganización de la Ciudad de Manila fue sometido al Honorable Secretario del Interior y Trabajo y por su conducto referido a esta oficina hace unos días solamente con la recomendación de que las medidas de economía que con-

EL TIFON DESTRUYE PUENTES EN NEGROS

También causó destrozos considerables en Samar, Bohol y Panay

Cinco puentes y largos trochos de la carretera provincial del norte de Bacolod, Negros Occidental han quedado destruidos por el tifón que ha pasado recientemente por el Estrecho de San Bernardino, según un informe recibido esta mañana del ingeniero provincial de Negros Occidental. Los trochos de la carretera de Bacolod destruidos son: de Inogaan en el kilometro 75; de Carbon en el kilometro 110; Talabo en el kilometro 144; Toboso en el kilometro 113, y Jubang. El tifón también ha causado destrozos en Samar, Bohol y Panay. El observatorio ha dado la siguiente (Continua en la pagina 2)

"VERDUGOS DEL PUEBLO!" DECLAMA UN BROMISTA

"Verdugos del pueblo, guardaos! No me importa ir al presidio con tal de librar al pueblo de vuestras garras!"

Manuscrito en tagalog y sobre un papel rojo, la anterior advertencia, venida indudablemente de un desocupado o un bromista, fué recibida en el correo de esta mañana por varios legisladores, casi (Continua en la pagina 2)

EL VIEJO GALEON



LA ACTITUD DE LA MINORIA AUN POR DECIDIRSE

Los dos caudillos, despues de su prolongada conferencia, mantienen reserva absoluta

De la situación política nacional, que tantas ansiedades y expectación públicas viene despertando a raíz de los últimos eventos en la Cámara y el Senado, la novedad consiste en lo siguiente: desde las 10:30 a. m. hasta la 1:00 p. m. de hoy, el senador Osmeña y el ex-speaker Roxas estuvieron encerrados dentro de un cuarto del Edificio Legislativo. Que han tratado, no lo han revelado; pero la pre-nunciación general es que la conferencia ha debido haber versado sobre las negociaciones entre el presidente Quezon, que tiene carta blanca de la mayoría y el senador Osmeña como líder de la minoría.

Reserva profunda tras la conferencia
Al salir de la conferencia, también se advirtieron estos detalles: en tanto el speaker Roxas conservaba la misma inflexión de la voz, normal, y estaba decidido, el senador Osmeña marchaba con pasos habituales en el ordinario, sin prisas ni nerviosismos como de quien viene de resolver un intrincado problema. Ambos se mantuvieron reservados, sin embargo, como si quisieran someter sus acuerdos, caso de haberlos habido, bien a la mayoría, bien a la minoría.

ECONOMIA DE 309,816 PESOS

El alcalde somete a la junta un presupuesto de P7,124,173.95

Sugiriendo una economía de P309,816.05, el alcalde ha formulado ante la Junta Municipal un proyecto de presupuesto para el año que viene, que suma un total de P7,124,173.95. Al hacer esta proposición, la alcaldía cumple con las disposiciones del artículo 4 de la ley 2774. El presupuesto corriente es de P7,433,990.00. El alcalde, en su escrito dirigido a la Junta, dice: "Caballeros: "Para cumplir con las disposiciones del Art. 4 de la Ley 2774, tal como fue enmendado por el Art. 1 de la Ley 2991, esta oficina preparó un proyecto de presupuestos para el Gobierno de la Ciudad para 1934 cuyo total es P309,816.05 menos que el presupuesto en vigor este año. Los adjuntos pliegos demuestran los detalles de este presupuesto que ahora se somete a dicho Cuerpo solamente como un medio de cumplir con las disposiciones de la ley arriba mencionada. "Sin embargo, el informe final del Comité de Reorganización de la Ciudad de Manila fue sometido al Honorable Secretario del Interior y Trabajo y por su conducto referido a esta oficina hace unos días solamente con la recomendación de que las medidas de economía que con-

EL TIFON DESTRUYE PUENTES EN NEGROS

También causó destrozos considerables en Samar, Bohol y Panay

Cinco puentes y largos trochos de la carretera provincial del norte de Bacolod, Negros Occidental han quedado destruidos por el tifón que ha pasado recientemente por el Estrecho de San Bernardino, según un informe recibido esta mañana del ingeniero provincial de Negros Occidental. Los trochos de la carretera de Bacolod destruidos son: de Inogaan en el kilometro 75; de Carbon en el kilometro 110; Talabo en el kilometro 144; Toboso en el kilometro 113, y Jubang. El tifón también ha causado destrozos en Samar, Bohol y Panay. El observatorio ha dado la siguiente (Continua en la pagina 2)

"VERDUGOS DEL PUEBLO!" DECLAMA UN BROMISTA

"Verdugos del pueblo, guardaos! No me importa ir al presidio con tal de librar al pueblo de vuestras garras!"

Manuscrito en tagalog y sobre un papel rojo, la anterior advertencia, venida indudablemente de un desocupado o un bromista, fué recibida en el correo de esta mañana por varios legisladores, casi (Continua en la pagina 2)

EL VIEJO GALEON



VEASE PAGINA DIEZ
UNA POESIA DE MANUEL BERNABE, UN HIMNO A LA ESPERANZA

DUELO ENTRE DOS JOVENES

Se disputan a cortaplumazos el amor de una muchacha

El amor de dos hombres por una sola mujer, otra vez ha sido causa de un crimen en el barrio de Bulacnín, Lipa, Batangas, el 9 de octubre, según informa el Comandante Provincial de la Constabularia de allí a la jefatura.

Pacifico Magabo de 17 años, pretendía a Cristina del Río del mismo pueblo pero en los últimos días antes del suceso sangriento, parecía haber perdido el interés por la chica. Ante esto, su amigo íntimo, Melanio Africa, de 18 años, también pretendió a la misma chica.

Pacifico al saber esto volvió a interesarse de nuevo por Cristina y cuando Melanio se enteró, se ofendió tanto que el primero que hizo fue buscar un cortaplumazo y buscarle a su amigo, y retarle a una pelea.

Pacifico aceptó la pelea y armado con un cortaplumazo "Balsong", se enzarzaron en una lucha sensacional que fue causa de que mucha gente que lo presenciaba fuera poseído de pánico. Finalmente, Pacifico recibió una puñalada en el pecho, y Melanio en el brazo derecho. Pacifico por la gravedad de su herida murió media hora después, mientras que Melanio era trasladado al hospital provincial.

Contra el matador ya se ha presentado la querrela por homicidio correspondiente, según el informe de la Constabularia.

Los Delegados.

(Continuación de la Pág. 1)

internacional de armamentos fijado el 2 de febrero de 1932, y esta clausura final significaría la anulación de dichos esfuerzos y acaso diera lugar a otra contienda internacional para mayores ejércitos y armadas.

El consenso de los delegados era que no se debía tratar de implorar de Alemania la vuelta a la conferencia y que se debía dar impulso a los trabajos de desarme, pero que los varios gobiernos debían decidir la forma como se podría continuar los trabajos, si hubiera menester, aun sin la presencia de Alemania.

Predomina en algunos círculos la opinión de que las potencias restantes deben elaborar un convenio de armamentos sin Alemania y pedir después la firma de ella, entendiéndose de que si se niega a firmar continuarían siendo obligatorias para Alemania las restricciones militares del Tratado de Versalles, que puso fin a la guerra mundial.

Los delegados alemanes abandonaron la conferencia este día de igual manera que los delegados japoneses salieron de la asamblea de la Liga en febrero pasado durante el debate de la cuestión manchuriana sinjaponesa, aunque en una forma menos dramática.

Japón expidió en marzo un aviso formal de que abandonaba la Liga, igual que Alemania lo ha anunciado, pero Japón sigue manteniendo representantes en la conferencia de armamentos.

Berlín, octubre 14.—Mientras el canciller Adolf Hitler estaba diciendo ante el mundo en un discurso que Alemania se desarmaría hasta perder la última ametralladora si las otras potencias hacían lo mismo, Joseph Goebbels, ministro de propaganda, expedía una declaración formal a los periódicos, diciendo que Alemania se había retirado de la conferencia del desarme y anunciaría su dimisión de la Liga de las Naciones.

Hitler había indicado anteriormente en una conferencia de la prensa que se daría este paso, y que pronunciaría su discurso notificando a la nación la decisión tomada.

En su discurso, que se pronunció a las cinco de la tarde, Hitler dijo que Alemania está dispuesta a llegar al límite del desarme, pero que no se debía dejar a un lado la demanda alemana de igualdad de trato, si las otras naciones van a continuar armadas.

"Si el mundo ha decidido suprimir todos los armamentos, hasta la última ametralladora," dijo Hitler, "Alemania renunciará de igual manera, aplicándose la medida a otras determinadas categorías de armamentos".

El canciller advirtió, empero, que si se permitían ciertos armamentos a otras potencias, la nación alemana no está dispuesta a "permitir que sea excluida de la Liga como una nación con inferiores derechos".

Hitler declaró que no existe ninguna posibilidad de un conflicto territorial con la vecina Francia, en lo que concierne al Reich, porque "después de la devolución del territorio del Saar al Reich, solo un hombre desequilibrado podría pensar" en la posibilidad de tal conflicto.

El canciller atacó enconadamente el Tratado de Versalles y reiteró la convicción del pueblo alemán de que no se le debe atribuir la culpa de la guerra mundial.

Mientras tanto Joseph Goebbels, ministro de propaganda, lea un llamamiento de Hitler a los periodistas. En dicho llamamiento declaraba que Alemania salía de la conferencia del desarme, porque las otras naciones no estaban dispuestas a concederle la igualdad de trato prometido en el convenio de 12 de diciembre de 1932.

"En cuanto al gobierno del Reich Alemán," dice el llamamiento, "ve en esta actitud un discrimen contra el pueblo alemán que es injusto y deshonroso, considera que no debe seguir interviniendo como nación de segunda clase, privada de justicia, en las negociaciones que solo podrían conducir a nuevos dictados. En consecuencia, una renuncia renovada"

Quezon Explica en Un Mitin en Moriones Por Que la Legislatura Opto Por Rechazar la Ley H-H-C

Un gentío inmenso asiste a la demostración de fuerza de los "antis".—El concejal Figueras sufre un colapso

Exponiendo los motivos por que la Legislatura optó por rechazar la ley Hare-Hawes-Cutting y pidiendo que sean pacíficos y no se cansen jamás en sus demandas por la libertad porque durará lo menos tres o cuatro años antes de que pueda obtenerse una nueva legislación del Congreso de los Estados Unidos dando a los filipinos una verdadera y completa independencia, el presidente Manuel L. Quezon del Senado habló ante una abigarrada multitud en el mitin público celebrado por los "antis" el sábado por la noche en la Plaza Moriones.

(Continúa en la pág. 4)

Viene de Hongkong



Mr. Robert Mander, vicepresidente de la "Ault and Wiborg China Co."

de un deseo inconvencible de paz. Alemania declara que, en vista de estas demandas humillantes y deshonrosas, con hartísimo pesar suyo, debe dejar la conferencia del desarme. Por tanto anunciará también su dimisión de la Liga de las Naciones.

Las demandas de igual reconocimiento de Alemania se han venido haciendo firmemente durante los dos últimos años. El 29 de agosto de 1932, la posición fue enunciada abiertamente, cuando Alemania advirtió que a menos que se aceptara el principio de igualdad alemana, no seguiría asistiendo a las sesiones de la conferencia del desarme. Esta posición, en una nota diplomática formal, no fue recibida favorablemente por Francia y Gran Bretaña.

Immediatamente se iniciaron, sin embargo, negociaciones y el 12 de diciembre de 1932, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Italia y los Estados Unidos llegaron a un acuerdo de que se debía conceder a Alemania igualdad de derechos en un sistema que otorga seguridad a todos y cada uno. Las potencias hicieron una declaración de que cooperarían para elaborar, sin dilaciones, un convenio reduciendo sustancialmente los armamentos.

Es, por tanto, conmovimiento de Alemania de que ambos aspectos de este convenio han sido violados, es decir, que no se la ha dispensado la igualdad prometida, y que no existe ningún plan hacia la reducción sustancial de armamentos. El presidente Paul von Hindenburg ha pedido el apoyo de la nación para su política. El Reichstag ha sido disuelto y se han convocado elecciones generales para el 14 de noviembre.

Ginebra, octubre 14.—Arthur Henderson, presidente de la conferencia del desarme, ha recibido esta mañana una comunicación en alemán, firmada por Konstantin von Neurath, ministro del exterior alemán, informándole que Alemania se había retirado de la conferencia.

La comunicación declara que Alemania, después de estudiar las negociaciones del desarme, había informado que las potencias fuertemente armadas no tienen ningún propósito de reducir sus armamentos, y por lo mismo no tienen ninguna intención de hacer honor a las promesas hechas en el tratado de Versalles.

Por consiguiente, la comunicación dice que Alemania había decidido retirarse de la conferencia. La noticia de que se ha dado tal paso y que Alemania también había decidido separarse de la Liga de las Naciones ha creado consternación y pesar en Ginebra. Los delegados del desarme atribuyen al hecho grave importancia.

La delegación alemana piensa salir para Berlín esta tarde. Los delegados de las otras potencias han conferenciado para considerar el efecto de la acción de Alemania en el futuro de la conferencia del desarme. Alguien ha emitido la opinión de que los delegados deben urgir un convenio sin la delegación alemana, pidiendo después la firma de esta, en la inteligencia de que si Alemania se negaba, continuarían obligando a Alemania las restricciones militares del tratado de Versalles.

Tokio, octubre 15.—La retirada intencional del Japón de la Liga de las Naciones y la crítica mundial concomitante han prestado un cariz de simpatía al comentario oficial sobre la acción tomada por Alemania. Esto es especialmente cierto en los círculos militares, aunque la nota dominante es la abstención del Japón de todo lo que se considere primordialmente como una crisis europea. Las autoridades dicen que no alcanzan a ver ninguna relación entre la crisis alemana y el estado de tensión entre Rusia y Japón.

El general Saotome Araki, ministro

VARIOS COMERCIANTES Y CONSULES LLEGAN

El "Ukelele Ike" del Oriente vuela a bordo del Harrison

Alfred Oppus, vodavillista de fama europeo-americana, el Ukelele Ike del Oriente, primo del representante Oppus, y cuyo nombre de escena es Nee Wong, ha llegado esta mañana a bordo del "President Harrison", después de 28 años fuera del país. Ha venido expresamente para visitar a su padre enfermo en Mindanao, y piensa regresar a los Estados Unidos después de algún tiempo aquí. También se propone pasar algunas semanas en su provincia natal Leyte.

Oppus es conocido no solo en Hollywood y otros tablados americanos, sino también en algunos escenarios de Europa, habiendo llegado a ser tal su prestigio que se le apodó con el nombre de "Ukelele Ike" del Oriente.

Oppus hace imitaciones de Bing Crosby, Al Johnson, Jack Smith, Rush Colombo y Maurice Chevalier. En el "War Correspondent" y en el "Shanghai Express" figura como uno de los artistas, haciendo en ambas el papel de general chino. También apareció en el "Big Broadway Case". Volverá a Estados Unidos, porque allí ha dejado a su esposa y dos hijas.

Entre otros pasajeros del "President Harrison" también viene Edmund J. Dorsey, vice-cónsul americano en Kobe, que disfrutará de vacaciones en Filipinas y visitará Baguio. Trae buenas impresiones del comercio en Kobe, aunque dice que el comercio americano allí sigue algo incierto.

Otro de los pasajeros es J. Lawrence, gerente de importación de "A Stein and Co.". Viene en viaje de negocios por el Oriente.

Asimismo ha llegado Robert Mander, vice-presidente de la "Ault and Wiborg Co." de Manila, que ha estado una semana en Hongkong trayendo impresiones favorables de la marcha de los negocios en la vecina colonia.

Por el mismo barco ha arribado un pedagogo indio, Mr. Durga Prasad, enviado del gobierno de la India para estudiar las condiciones pedagógicas alrededor del mundo. Este profesor estará en el país algún tiempo.

Por último, otro viajero llegado esta mañana es Mr. Randolph Higgs, vice-cónsul en Sourabaya, que viene de paso para su nuevo destino. Mr. Higgs ha estado cuatro años en el servicio consular, y ahora viene de Tampico, México.

LLEGAN EN AVION

Han llegado por aeroplano esta mañana, a las diez cuarenta minutos, precedentes de Iliolo y Negros los señores Ricardo L. Guevara, Catalino Valderrama, Pedro Virata y el doctor Vicente Gonzaga.

Esta tarde, a la una, saldrá el aeroplano de la "Iloilo Negros Air Express Co." para Iliolo y Negros, llevando entre otros a los señores José Gascañana y Aquiles Legarda.

Gran Recibimiento.

(Continuación de la Pág. 1) preparado para hospedar a cualquiera que sea el número de los viajeros que acompañen al nuevo obispo.

Se ha acordado por el comité de transportación en Manila, previo algunos arreglos con la Compañía Marítima, que esta empresa destacará dos de los mejores barcos de su flota para llevar a los viajeros de la guerra, que fue entrevistado en el tren al volver de las maniobras aéreas en la prefectura de Miye, dijo:

"La separación de Alemania de la Liga de las Naciones es otra prueba de la indignidad de la Liga. No puedo por ahora predecir los acontecimientos a que ha de haber lugar esta grave situación surgida indudablemente entre Alemania y Francia. La nación japonesa, sin embargo, no tiene de que preocuparse. Hemos trazado nuestro camino y lo seguiremos solos e independientemente".

Berlín, octubre 14.—El canciller Adolf Hitler ha anunciado una conferencia con la prensa este día que Alemania desea retirarse de la Liga de las Naciones y de la conferencia mundial del desarme, por no estar satisfecha de sus resultados.

Al mismo tiempo el presidente Paul von Hindenburg ha firmado un decreto disolviendo el Reichstag y convocando elecciones generales para el 14 de noviembre, como una manifestación del descontento de Alemania.

El general Saotome Araki, ministro

Rey del Ukelele



Alfred Oppus, alias Nee Wong, llega después de 28 años de ausencia.

Economía De.

(Continuación de la Pág. 1)

tiene, las cuales envuelven otra economía de P510,895.42 además de la economía de P309,816.05 ya hecha por esta oficina previamente, sean incorporadas en el presupuesto del Gobierno de la Ciudad para 1934. Ya que esta oficina todavía está haciendo un estudio cuidadoso de este informe como también las medidas de economía que contiene con vistas a la incorporación en el presupuesto de mas economías en los gastos de los diferentes departamentos, tengo el honor de rogar que el adjunto presupuesto sea devuelto a esta oficina para la preparación de un "budget" modificado del Gobierno de la Ciudad para 1934 que se sometera a dicho cuerpo para su acción final."

Nueva Misión.

(Continuación de la Pág. 1)

Una de las fases salientes de este mitin de los "pros" es la eliminación de las líneas de partido en cuanto a la ley HHC. El representante Francisco Varona, que será el "toastmaster" dice que nacionalistas y demócratas de Manila demostrarán que están unidos en aras de la libertad del país, y, como prueba, hasta el ex representante Gregorio Perfecto, que fue su rival en el distrito norte de Manila, estará presente y hablara en el mitin.

Otra fase llamativa es el hecho de que los "pros" constatan dentro de 24 horas a los "antis" que hablaron el sábado en contra de la ley, en la misma Plaza Moriones. En ninguna ocasión desde que se inició la lucha por dicha ley de independencia, los "pros" han decidido constatar con tanta prontitud a los "antis", en sus ataques a la ley HHC y a la misión.

Los demás oradores del mitin serán el comisionado Camilo Ostias, los senadores Benigno S. Aquino y Ruperto Montinola, el representante Emiliano Tria Tirona, el Dr. Pio H. Valenzuela, contemporáneo de Rizal que cree que si Rizal viviera, urgiría la aceptación de la ley HHC, y el representante Pedro Vera. Domingo Raymundo, poeta vernauclo, declamará una poesía patriótica.

Afectara A.

(Continuación de la página 1) declarado este día que el secretario le dio a entender que se estaba estudiando la conveniencia de crear un impuesto de utilización sobre el azúcar, como una ayuda posible a los productores del azúcar.

El senador Adams ha sido miembro de la delegación que ha representado a la industria del azúcar de remolacha, del que formaron parte otros varios miembros del congreso.

El senador dijo que Wallace no discutíó prolijamente el impuesto de utilización, pero manifestó que era objeto de estudio por parte de la división legal de la administración de ajustes agrícolas.

Adams declaró que no veía ninguna perspectiva de acción inmediata en la situación azucarera, como no fuera la posibilidad de redactar códigos mercantiles para los productores de la remolacha y de la caña.

Mendoza Señalado.

(Continuación de la página 1) tar, haciendo imposible la elección del presidente.

Ante numeroso público, el secretario de la junta Sr. Benjamin Magaslin abrió a las tres de la tarde la sesión para la elección de un nuevo presidente. El programa de las ceremonias es el siguiente: Apertura de la sesión por el presidente saliente; lectura y aprobación del acta; elección del nuevo presidente; proclamación del presidente electo; informe del presidente saliente; nombramiento de un comité de dos para notificar al

saliento de Manila el lunes próximo 23 del actual para llegar a Silay las 3 de la tarde del día siguiente. La comitiva embarcará de vuelta para Manila el jueves 26 para llegar a esta capital a mediodía del viernes 27.

La comitiva que saldrá de Manila será encabezada por el Excmo. Delegado Apostólico Mons. Guillermo Fiani y por el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel O'Doherty. Y así todos los obispos de Filipinas que actualmente se hallan en conferencia en esta ciudad.

NO AFECTARA LA CULTURA

La independencia no influiría mucho en el desarrollo educacional.—Cole

La independencia o cualquier otro acontecimiento político en Filipinas quizás provoquen drásticos reajustes en las condiciones comerciales, políticas e industriales del país pero no afectarán al desarrollo cultural y educacional de las Islas, según opina el Dr. Ray Cooper Cole, notable arqueólogo y director de la sección de ciencia social de la exposición de un siglo de progreso de Chicago, que desde hace una semana se halla en Luzón completando sus estudios sobre los tinguanes de las regiones montañosas del norte de Luzón.

El Dr. Cole, que ya estuvo aquí años atrás y terminó un estudio acabado de los tinguanes, volvió al país hace una semana para hacer nuevas observaciones sobre los cambios y desarrollo de las tribus de montañeses después de 25 años.

El martes pasado el Dr. Cole acompañado de su familia subió a la Montañas, reanudando antiguas amistades y estableciendo nuevas. Fue bien recibido por antiguos jefes tinguanes conocidos suyos y quien impresionado de su desarrollo volvió esta mañana para embarcarse esta noche a bordo del "President Harrison" y proseguir su viaje a la Malasia.

Tratando incidentalmente de los acontecimientos políticos recientes, el Dr. Cole dijo que cree que el rechazo de la ley HHC no puede afectar mucho al curso de los acontecimientos políticos relacionados con las Islas, en los Estados Unidos, porque era cosa admitida que la ley tiene muchos defectos.

"Verdugos Del.

(Continuación de la Pág. 1)

todos los que en las pasadas deliberaciones jugaron un papel importante en el rechazo de la ley HHC.

El timbre de correos, fija su procedencia en Manila, aunque ninguna otra huella fue hallada ni en el sobre, ni en el papel que pueda conducir a la identidad del o de los autores de estas misivas amenazadoras.

Firma, naturalmente, no hay ninguna, sino solamente un revolver mal dibujado a lápiz. Como el resto de la misiva, el revolver tiene toda la fecha de un chiste... pobre.

Cuanto han sido los legisladores que han recibido esta advertencia no se sabe de cierto aunque todo parece indicar que todos los legisladores "antis", tanto senadores como representantes han recibido igualmente un mensaje idéntico. Tanto los que la recibieron como otros que la vieron, toman la nota a chacota, no dándole importancia alguna.

Murphy Enviara.

(Continuación de la página 1)

Como se sabe, el budget tal como quedó aprobado por ambas cámaras de la Legislatura, lleva una consignación más reducida que la pedida originalmente por el gobernador general.

En relación con este plan presupuestal para el año que viene, el gobernador general Murphy también tiene actualmente en estudio ciertas legislaciones tendientes a mejorar la recaudación de los impuestos aquí.

La Esposa Del.

(Continuación de la página 1)

La expedición exploradora se ha lanzado a la mar desde el viernes pasado y sigue un plan determinado de búsqueda que llevará a cada uno de los parais hasta los puntos mas remotos de la costa oeste de Luzón en el mar de China en donde unas dos semanas atrás se perdió el parais que llevaba al abogado Mijollora y su hijo de 7 años Vito Jr.

La esposa del abogado desaparecido está tan convencida de que su esposo no ha muerto que antes de emprender esta expedición buscadora, todos los días iba a la orilla del mar esperando ver aparecer a su marido en una embarcación cualquiera.

Mussolini.

(Continuación de la página 1)

esfuerzos encaminados a un desarme verdadero. Un portavoz de París dijo que el gobierno continúa "tremendamente silente" hasta determinar su política.

Se cree que la diplomacia americana tendría que trabajar muy arduamente para suprimir los nuevos obstáculos. Las autoridades americanas han expresado su conformidad con la decisión de recomendar el receso breve de la conferencia, pero se mantienen firmes contra la clausura definitiva.

Londres, octubre 15.—El fiscal general del gobierno nacional dijo: "Yo creo que la guerra esta muy lejos. Sin embargo, la Liga es el mayor factor para obtener la paz mundial".

Vienna, octubre 15.—La prensa gubernamental simpatiza con la acción tomada por Alemania. Los socialistas están furiosos.

nuevo presidente de su elección, y acompañarle al estrado presidencial; toma posesión del cargo por el nuevo presidente; nombramiento de un comité de tres para notificar al alcalde de la elección del nuevo presidente; y que la junta esta dispuesta a oír su mensaje; mensaje del ejecutivo de la ciudad.

Quezon Ante El Microfono



El presidente Quezon, ante el microfono, pronunciando su discurso en el mitin que se celebró en Tondo el sábado por la noche. De izquierda a derecha, aparecen en la plataforma de los oradores, el speaker Quintín Paredes, el presidente Quezon ante el microfono y J. Zulueta.

VA MEJORANDO EL COMERCIO EN DAVAO

Los ingresos de la Aduana han aumentado informa el administrador Velez

Los ingresos de la Aduana en el puerto de Davao están mejorando mucho y a no ser por que se ha elevado la tarifa sobre algunos artículos japoneses importados por los mismos hubieran mejorado mucho mas, según declaró esta mañana el Sr. Emilio Velez, colector del puerto de Davao que se halla en Manila de vacaciones al mismo tiempo para atender a algunos asuntos pertinentes a su cargo.

El Sr. Velez apenas llegó a Manila para a saludar al administrador de Aduanas y ponerse a sus órdenes. Estará en Manila una semana.

El comercio, en Davao, según el Sr. Velez esta en muy buena situación estos días y practicamente está controlado por japoneses aunque todo parece indicar que todos los legisladores "antis", tanto senadores como representantes han recibido igualmente un mensaje idéntico. Tanto los que la recibieron como otros que la vieron, toman la nota a chacota, no dándole importancia alguna.

Alto Oficial.

(Continuación de la página 1)

hacia las 12:30 p. m. de hoy Eduardo Lavares de 72 años de edad fue atropellado por un camión de pasajeros de la Laguna Tayabas Bus Co. que venía de Sariaya y se detuvo a Lucena, muriendo casi instantáneamente.

Jan Nadera, chofer del camión fue detenido fijándose una fianza de P3,000 por su libertad provisional, habiendo sido acusado de homicidio por imprudencia temeraria.

Murphy Ofrecera.

(Continuación de la página 1)

Cesarano comandante superior de las fuerzas navales y terrestres italianas en el Externo Oriente, fué a visitar al presidente Quezon, del Senado, y a las once y media, al alcalde de la ciudad, señor Earnshaw.

El comandante italiano, que iba acompañado por el consul de Italia Starenghi en Filipinas, y el Sr. Lamogella, invitó al presidente Quezon y a los legisladores a que visiten su barco.

El presidente Quezon prometió hacerlo mañana a las 10:00 a. m. y a su vez obsequiará a los visitantes italianos con una recepción en su casa a las 5:00 p. m. del jueves.

El Tifon.

(Continuación de la página 1)

quente nota: 11:30 a. m. Los barómetros han bajado considerablemente en el Japón, moderadamente en Bonins, y ligeramente en el S de Formosa y en Hongkong; se han conservado casi estacionarios en Shanghai y Filipinas y han subido ligeramente en Guam y Yap.

El tifon se hallaba a las 6 a. m. de hoy a unas 360 millas al E del N de Luzón moviéndose al N.

Son de esperar durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del NE en Luzón y vientos variables, dominando del cuadrante del W en el resto de Filipinas. Tiempo generalmente nublado en todo el Archipiélago con algunas

ABETO DICTAMINA A FAVOR DE UN BANCO

No ha emitido aún ninguna opinión sobre el retiro del presidente Palma

El secretario de Justicia, Abeto, en una opinión emitida hoy, ha dictaminado que el Monte de Piedad y Caja de Ahorros no puede ser obligado a someter al tesoro insular una declaración de los créditos no reclamados tenidos por él en relación con su operación como establecimiento de empeños.

De conformidad con las disposiciones del artículo 2 de la ley 3936, el tesoro insular, con fecha 25 de marzo, 1933, pidió del Monte de Piedad que someta una declaración de los créditos no reclamados tenidos por él como establecimiento de empeños. En contestación, el gerente de dicha institución informó al tesoro insular de que la institución no conserva tales créditos no reclamados por la razón de que todos los balances no reclamados dentro de diez años revertían a sus fondos de conformidad con las disposiciones del artículo 27 de sus estatutos.

Esta disposición del artículo 27 de los estatutos del Monte de Piedad, según el secretario Abeto, no está en pugna con la ley No. 3936. El propósito de esta ley es hacer que los depósitos o balances no reclamados sean entregados al gobierno de las Islas Filipinas solo en caso de que ninguno los reclame al final de diez años y esta situación no existe en el caso del Monte de Piedad.

El secretario de instrucción pública Sr. A. Albert confirió esta mañana con el presidente Rafael Palma de la Universidad de Filipinas aparentemente sobre la dimisión sometida por el presidente Palma.

El presidente Palma, rehusó hacer ningún comentario ulterior sobre su dimisión. Dijo que la cuestión estaba en manos de la junta de regentes y que esta tiene la palabra, si es que algo hay que decir.

"No he emitido hasta ahora ninguna opinión respecto al derecho del presidente Palma de la Universidad de Filipinas de percibir una compensación caso de que se acolla al retiro. La supuesta opinión dictada por mí y publicada en cierto periódico, ni siquiera ha llegado a mis manos y mal puede decirse que la he dictado. Es posible que yo tenga otra opinión diferente de la que se ha publicado".

Esta es la declaración hecha esta mañana por el secretario Abeto del departamento de Justicia hablando sobre una supuesta opinión dictada por él y que se publicó en cierta parte de la prensa. El secretario Abeto informó asimismo esta mañana al presidente Palma de la Universidad de que no es cierto que haya dictado la opinión atribuida a él, pues hasta ahora no ha tenido ocasión de estudiar este asunto.

Lo que pasó, según el secretario Abeto, es que el reporter del periódico de marras pidió el taquígrafo que tenía en su poder la opinión preparada por un fiscal auxiliar y la publicó antes de que la misma hubiera sido revisada por el subsecretario Bengzon y por él.

Un Mes De Plazo.

(Continuación de la página 1)

como se recibía el mandato de la Corte Suprema de los Estados Unidos, el asunto de Estela Romualdez será devuelto al Juzgado para la ejecución de la sentencia. Dicho mandato no es esperado hasta dentro de un mes.

Un indulto "completo y absoluto" es lo que se ha pedido para la Sra. Estela Romualdez Sullit en el escrito que su abogado presentó al gobernador general el sábado pasado. En el escrito bastante extenso se aducen los motivos para esta clemencia ejecutiva solicitada.

El gobernador Murphy rehusó comentar sobre esta petición de indulto, diciendo tan solo que lo tiene bajo consideración. El presidente de la W en el resto de Filipinas. Tiempo generalmente nublado en todo el Archipiélago con algunas

LA CONTIENDA SOBRE ARMAMENTOS

La lucha post-guerra desde el Tratado de Versalles

Ginebra, 15 de octubre.—La contienda internacional de la guerra sobre armamentos, que dio lugar a la decisión de la Liga de Naciones de retirarse de la conferencia del desarme y de la Liga de Naciones dada desde el tratado de Versalles de 1919, en cuya virtud los enemigos mundiales durante la guerra impusieron graves restricciones al poder militar de Alemania. El ejército alemán fue reducido a una fuerza militar de 100,000 hombres por períodos de doce años, armada a una escuadra de guerra costera, y muchas defensas fueron desmanteladas bajo la supervisión aliada.

El tratado, que también estipuló la Liga de las Naciones, como medidas tendientes al desarme, Alemania se hizo miembro a la vez de la Liga en 1926, cuando tuvieron protección las fronteras franco-alemanas e italianas, no las fronteras orientales de Alemania.

Abierta la conferencia mundial del desarme el 2 de febrero de 1932, bajo los auspicios de la Alemania inició una campaña para lograr plena igualdad en armamentos, y amenazando un acuerdo separarse de la conferencia, consiguió un convenio reconocido en igualdad de las otras potencias el 11 de diciembre último.

La victoria del movimiento internamente nacionalista del chanciller Adolf Hitler, entretanto, eclipsó la crisis.

Las negociaciones de las últimas semanas preliminares a la anunciada reapertura de las sesiones de la conferencia de armamentos del octubre, fueron elaboradas de modo que se hagan concesiones a Alemania, con vistas a poner en vigor el plan inglés de armamentos conjuntamente con el plan francés de que se lieven a cumplimiento los efectos las propuestas limitaciones de armamentos.

SUPUESTOS MESTIZOS CHINOS DEPORTADOS

Declarando probado el hecho de que los recurrentes ganaron en una batalla a estas Islas mediante declaraciones fraudulentas, la Corte Suprema ordeno esta mañana la deportación de los chinos Yu Tian y Ng Wam que pasaron como hijos de Epifania de Leon y Agneta Javilla, respectivamente.

Ambos casos fueron originalmente decididos por el Jura de Manila, si bien

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Producto de Una Poliza de Seguro Sujeto a Impuesto Segun el Secretario Abeto

El producto de una poliza de seguro pagadero a un beneficiario designado pero donde el asegurado retuvo el poder de revocar y cambiar dicho beneficiario durante el tiempo en que viva, está sujeto al impuesto de herencia de acuerdo con una opinión dictada hoy por el secretario Abeto del departamento de justicia.

La paz reina hoy en Cotabato, dice el Gob. Gutierrez

La paz reina en Cotabato, según el informe correspondiente al mes de agosto recibido por la oficina de tribus no cristianas, del gobernador D. Gutierrez, de aquella provincia.

Ninguna banda de malhechores altera el orden, dice el informe, y los únicos crímenes registrados durante el mes fueron un caso de robo y otro de cuadruple asesinato. El informe dice además que la provincia está infestada de langostas, y que a no ser por esta plaga habría una abundante cosecha de arroz.

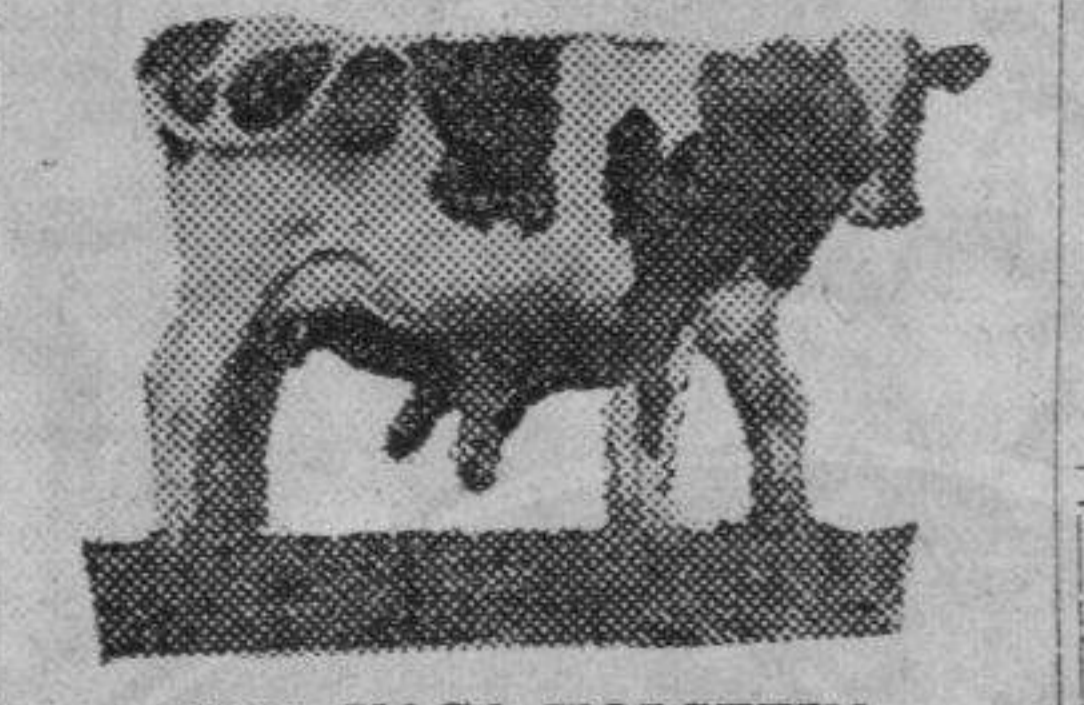
El estado higiénico de la provincia es bueno también, con excepción del distrito de Sarangani, en que actualmente hay una epidemia de malaria. El gobernador Gutierrez también informa de la llegada de familias de diez "home-seekers", y que fueron debidamente atendidos por representantes del gobierno para poder obtener terrenos.

La regla general en los Estados Unidos, según el secretario de justicia, es que el producto de una poliza de seguro de vida pagadero a su beneficiario designado no está sujeto al impuesto de herencia excepto cuando la ley disponga lo contrario. La misma regla es aplicable en esta jurisdicción. Bajo nuestra ley, cada transmisión en virtud de una herencia de cual-

quiera propiedad personal situada en las Islas Filipinas está sujeta al impuesto de herencia. Esto incluye el producto de una poliza de seguro de vida pagadera al asegurado o sus herederos porque dicho producto es considerado parte de sus bienes.

UNA REMESA DE CINCO VACAS DE ESTADOS UNIDOS

Un toro de P1.200 de las granjas de la leche Carnation también importado



UNA VACA HOLSTEIN

Una remesa de cinco vacas Holstein venidas de una de las mejores granjas de California, la tercera en recibir en siete meses, llegó recientemente a bordo del vapor "City of Lillo" con destino a la Hacienda Carmelita, Inc., que tiene su granja en San Francisco del Monte. Con uno de los cargamentos ha llegado también un toro avaluado en P1.200 procedente de la granja de la leche Carnation. Este toro es hijo de Sir Inka May, el mejor toro de Carnation y el favorito entre los que crían ganado Holstein en los Estados Unidos. La pareja de este toro produjo 40 litros de leche al día por los 365 días consecutivos del año. El propósito de la hacienda Carmelita no solamente es producir leche para la ciudad sino también establecer un lugar de cría para el ganado Holstein. El gerente de la hacienda Carmelita, Sr. Vicente A. Araneta, afirma que el sitio por ellos adquirido en San Francisco del Monte es adaptado para este fin.

La Filosofía de Un Comerciante

Por WILLIAM FEATHER

En ocasiones, el deseo de traficar dólares en el país conduce a prácticas injustas. Los contratistas fuera del pueblo, por ejemplo, recibirán ofertas "cargadas" de los subcontratistas locales. Un constructor competente y de reputación puede quedar aniquilado mediante tal engaño. Pero este es un juego que pueda ser jugado por todos, y es un juego en que todos al final pierden. La buena poesía no siempre puede comprarse localmente, ni tampoco la competencia para construir rascacielos, "subways" y puentes. Por negarse a negociar fuera del pueblo, un dueño con frecuencia conseguirá



Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio durante el período de su crecimiento. Presta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.

TIK-MIN Santos Ocampo



Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

GANESE uno de los PREMIOS que ascienden a P5,000.00 Los Cigarrillos de la



Son Preferidos Sobre Todos Los Demas **Chorritos Cortos Cagayanes** **Katoto Pals Buddy** ATENCION! **GUARDE** todas las cajetillas vacías de los Cigarrillos ALHAMBRA y quizás tenga suerte de ganarse uno o mas PREMIOS. Pidamos informes sobre estos Premios



Se vende por su almacén de comestibles **ES ALGO NUEVO TRU-ORANGE SQUEEZE** con VITAMINA "C" BUENO PARA LOS NIROS BUENO PARA VD. ENTREGADO A SU CASA POR P3.00. Se le reembolsaran 72¢ por botellas devueltas. Tels. 5-73-06 5-65-62 P. O. Box 1587 Manila **ISUAN, INC.** Un Regalo Ideal de Despedida para los amigos que salen.

Cafe Puro

DE PRIMERA EXTRA HAWAII P1.50 KILO DE SEGUNDA SUPERIOR JAVA P1.00 KILO TOSTADO AL DIA MOLIDO ELECTRICAMENTE AL MOMENTO DE PEDIR—PRUEBELO UNA VEZ Y SE CONVENCERA SERVICIO A DOMICILIO LLAMEN AL TEL. 2-61-03 "La Union" Tortefaccion de Cafe Algequi 800, esq. Elizondo, Quiapo, Manila VICENTE COBARRUBIAS, Prop.

9 Por Ciento

DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Liberadas de P200.00 cada una. PAGADERAS AL CONTADO al tiempo de suscribirse. Nuestros Prospectos contienen detalles sobre esto, así como sobre DEPOSITOS y PRESTAMOS: pidanos una copia

LA SALVACION Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos 21-53 Plaza Santa Cruz—Manila—Teléfono 2-11-17

Hacemos PRESTAMOS sobre bienes raíces que producen renta. Haga Vd. inversiones seguras para su futuro y el de sus hijos. Recibirá Va. P2,000.00 por P10.00 mensuales depositados durante 120 meses. Adquiera Vd. el hábito del AHORRO que es la base de todas las fortunas.

PANFILO LACONICO Presidente y Gerente. LEONCIO B. MONZON Secretario-Tesorero

DIFICULTAD PARA LOS PRODUCTOS DE ESTAS ISLAS

Los muros arancelarios de Europa perjudiciales al comercio filipino

La elevada tarifa proteccionista que esta en vigor en muchos países europeos, y la baja marcada del dolar americano, ha dificultado mas la entrada de los productos en los mencionados países, según Daniel Patango, que viaja con los niños exploradores al "jamboree" de Budapest, por tener a un hijo que fue miembro de la delegación filipina. Durante el viaje, el Sr. Pantango estuvo observando la viabilidad de establecer relaciones comerciales con casas europeas. Solamente pudo conseguir una agencia de otra de las ciudades del Oriente. Mediante mejores facilidades se cree que el comercio de Filipinas con países de Europa podría desarrollarse de un modo notable.

El "Macon" se desvia del paso de un huracan

(De la "Associated Press") Shreveport, La., octubre 13.—Obligado a desviarse de su via debido a un area huracanada, el dirigible naval Macon ha pasado sobre Belcher, a 20 millas del norte de aqui, a las 5:10 p. m. de este día, a una altura de mil pies, y desaparecio en las bajas nubes al oeste. El Macon, que es el dirigible mas grande del mundo, salio de Lakehurst, N. J., a las 6:05 p. m. de ayer, rumbo a Sunnyvale, California, cerca de San Francisco, que es su base permanente como entidad de la escuadra del Pacifico, el mando del comandante Alger Dresel.

Una sucursal en la oficina de ciencias

La primera sucursal del centro de contratacion y cambios se estableciera en la oficina de ciencias, según anuncio esta mañana el director, Gerardo Balmaeda. La nueva division en la oficina de ciencias, estará a cargo de la Sra. Maria Orosa, de la oficina de ciencias.

Maestros que no reciben el sueldo

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Laoag, Ilocos Norte, 12 de octubre.—Debido a un deficit en los presupuestos del municipio, en especial en lo que respecta a los maestros, los maestros del pueblo de Sarat no han recibido aun sus sueldos. Semerjantes condiciones tambien existen en otros pueblos de esta misma provincia. Los funcionarios municipales varias veces trataron de resolver este asunto pero sin exito alguno. En caso de que los maestros municipales de Sarat, no puedan ser pagados inmediatamente, se teme que muchos pasaran graves dificultades.

Beck's Radio KZIB

7:00 p. m.—Informaciones. 7:15 p. m.—Directorio KZIB. 7:25 p. m.—Ceeli y Sally patrocinado por Joe Bush—Manila—(In the Funniest Things.) 7:40 p. m.—Repeticiones—Poet & Peasant Overture. 7:50 p. m.—Programa especial de Mora Electric Co. Georges Enesco, violinista "Foolies D'Espagne." Carlo Gallo, baritonos "Largo al Factotum" (Il Barbiere di Siviglia—Rossini). Los Madrugadores: "Cielo Nevado." Giovanni Maurita: "Princesita." 8:10 p. m.—Lavadia & Co.—Programa Popular. Ipana Troubadours: "I'm so afraid of you." El Trovador Romantico: "Cristina"—Vals—Cancion. Al Shayne: "Just a Gigolo." Orquesta Tipica Columbia: "Mi Vida"—Tango. Ted Lewis and His Band: "Try a Little Tenderness." Joe Green's Novelty Orchestra: (a) "Remember me" (b) "Remember me" 8:30 p. m.—Repeticiones—"The Deathless Army" 8:40 p. m.—Programa especial patrocinado por Yeo (Ychausti & Co.) 9:00 p. m.—Noche tanzala bajo los auspicios del Alkatang Balagtas: Discursio, por Vicente G. Cruz Poema—Cirio G. Almaro Canto, cuarteto—Rizal Operatic Serenaders Discursio—Aniceto F. Silvestre Canto—Sra. Consolacion Cruz Poema—Sra. Anastacia Ramos Poema—Sra. Emerita Espiritu Canto—Benigno A. Cruz Discursio—Jose Esperanza Cruz Poema—Florentino T. Collantes Canto—Sra. Agripa Abinguar Violin Solo—Noli Reyes Discursio—Miguel T. Halli Poema—Sra. Mariquita Abiana Canto—Sra. Araceli Calderon Poema—Francisco M. Vasquez Canto—Felicisimo Jimenez Cuarteto—Rizal Operatic Serenaders

Las Acciones Azucareras Ya Comienzan a Moverse a Un Nivel de Mejores Precios

Situación general.—Continúa la baja, casi general de todas las acciones mineras; y es seguro que muchos, creyendo que el alza iba a continuar han sufrido las pérdidas consiguientes. Es de esperar que este movimiento de valores ha sido causa de aumento, la circulación del dinero que buena falta hace. Las acciones azucareras comienzan a moverse con precios ascendentes. Los precios de nuestros productos continúan estacionados. (Continúa en la pág. 4)

Ahorrra Dinero

(aparte de que protegerá UN PRODUCTO DEL PAIS), usando EL MUY COMENTADO COMBUSTIBLE.

GASANOL XXX

ESTO ES UN HECHO COMPROBADO POR GRANDES COMPANIAS LOCALES DE TRANSPORTACION—UNA PRUEBA LE CONVENCERA! GASANOL es producto de UNA INDUSTRIA NATIVA Fabricado por

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbidondo.

En Los Bancos---

...lo mismo que en otras oficinas hallaréis a BUE. NOS FUMADORES trabajando placenteramente fumando CIGARROS o CIGARRILLOS de la famosa marca

"EL AGUILA"

Productos del Pais Teléfono 5-65-04

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos, Plaza de Dilao, Paco, Manila.

"El Bien de Su Salud!"

LA INDUSTRIAL

FABRICA DE CHOCOLATES PORTA, PUEO Y CIA. Telefonos 55562 y 21069 CANGALAN 222-026 MANILA

UNA PRUEBA LE CONVENCERA!

Obtenga Gratis BILLETES DE SWEEPSTAKES comprando CAFE "EL CAMELLO"

(Marca Registrada) Puro!—Fresco!—Delicioso!—Aromatico!

GRAN TORREFACCION DE CAFE CAFE DE CALIDAD INSUPERABLE MOLIDO EN SU PRESENCIA

1a. Extra 2.00. 1a. 1.60. 2a. Superior 1.00. el kilo

"Si Aprecia Una Taza de Café de lo Mejor, Exija que le Sirva de esta Marca "EL CAMELLO"

¡Pruebelo y se convencera! Servicio a Domicilio Estero Cegado 402—Sta. Cruz, Manila.—Teléfono 3-82-53.

Hemaltona ARAMBULO

(Con Cereosa y Guayaco) Registrada y Premiada Purifica la SANGRE, hermosa el CUTIS, da FUERZA y VIGOR. Es eficaz para la ANEMIA y DEBILIDAD. Para las que padecen de INSOMNIO Para las NEURVIOSAS Para las que dan el pecho Para la TOS y principios de TUBERCULOSIS

Dosis: Vea prospecto Se Suplica a los Médicos Prescriban Especificos ARAMBULO BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR 1 Quetzal—Box 976—Tel. 4-82-06 Manila, I. P.

CORONAS Y CRUCES DE METAL, PORCELANA Y DE CELULOIDE DESDE P5.75

JUEGOS DE CRUCES Y CANDELEROS DE METAL

Crucifijos imitación marfil. Estampitas Recordatorios, Faroles para cementerio, Flores de celuloide con y sin luces propias para ornamentos. Candeleros de Metal niquelado desde 30 hasta 140 cm de alto.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila

CAMAS QUIROGA

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA FUNDIDA

LAS CAMAS QUIROGA NO TIENEN TORNILLOS NO TIENEN ENGANCHES NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Oficinas y Fabrica: 220 Tanduay, Manila

Para Regalos

que conserven el nombre del que ofrece a la mente del que recibe... vaya a la

DULCERIA Y REPOSTERIA "PARIS"

PLAZA DE MIRANDA (frente a la iglesia de Quiapo)—Tel. 2-75-52. que confecciona toda clase de Dulces, Mamonas y Pasteles, tan ricos y hermosos como los de Paris. Dulces Surtidos P1.40 PRUEBE UNA VEZ NUESTRAS PASTILLAS DE LECHE CON PILI—SEGUIRA BUSCANDOLAS.

LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos)

PATERO BUILDING Sta. Cruz Bridge & Helios P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de 6% de interes anual pagadero mensualmente en su proporcion

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

en plazos y condiciones los más favorables. Pidanse Detalles y Prospectos

ENRIQUE CARRION, Presidente. E. VAZQUEZ-PRADA, Gerente.

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.

Programa de este día Lunes, Octubre 16

5:00 p. m.—Música de estudio. 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en ingles. 7:00 p. m.—Música para la cena—Orquesta del "President Harrison." 7:30 p. m.—Repeticiones. 7:45 p. m.—Recital de canto por Luz Guarnida. 8:00 p. m.—Macondry & Co. Anchor Brand Flour Program. Melodias del Hogar James Blackler, Gilbert Ware y el Chamber Trio: Indian Love Call Meet Me At Twilight I Love You Best Of All Novelty Piano Solo—Virginia Creepers The Trio will play—The Song of the Wanderer Hungarian Dance No. 5 Black Eyes con James Blackler y el Trio. 8:30 p. m.—"Chevrolet Jamboree"—Pacific Commercial Co.—Ramon Mendosa, Emilio Salonga, Quinteto de saxofones, Bobby Lee. 9:30 p. m.—Programa de baile por la Chevrolet Orchestra. Miss Bobby Lee, en la hora de Chevrolet Jamboree (8:30 p. m.) cantara: Every Little Bit of Me Loves every Little bit of You Hold Me You, Just wonderful You Frankie and Johnny (Old version)

KZEG

ERLANGER & GALINGER Inc.

Lunes, Octubre 16

1:15 p. m.—Melodias. 2:30 p. m.—"Souvenirs." 3:00 p. m.—"Variedades" filipinas y populares. 4:00 p. m.—Concierto.

quiera propiedad personal situada en las Islas Filipinas está sujeta al impuesto de herencia. Esto incluye el producto de una poliza de seguro de vida pagadera al asegurado o sus herederos porque dicho producto es considerado parte de sus bienes.

Lea LOS ANUNCIOS

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 715.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-33.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes P. 1.50
En el extranjero—al año 36.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

QUEZON ASEGURO QUE LA LEY HHC SERIA ACEPTADA

Roxas contesta las declaraciones de Quezon en su último artículo

Describiendo al presidente Quezon como un hombre de personalidad dual, el ex-speaker Roxas contesta el último artículo del presidente Quezon, dando lugar a la creencia de que la polémica entre los dos continuará por algún tiempo.

Según el ex-speaker Roxas, el Quezon "es listo, astuto, y escurridizo político que vocea la independencia inmediata, completa y absoluta y predica la excelencia de un gobierno como un infierno administrado por filipinos" y el otro Quezon "es un estadista altanero y soberbiamente conservador que asegura que la palabra independencia ya no le enamora, que habla de una sociedad política con América y es un devoto del libre cambio con los Estados Unidos."

El ex-speaker dice que el Sr. Quezon le aseguró en su viaje de vuelta de Europa y en su casa en Pasay que él (Quezon) recomendaría la aceptación de la Ley Hare-Hawes-Cutting. Añade que el Sr. Quezon "dió al senador Hawes no meramente la creencia de que la ley sería aceptada como consecuencia de su informe sino que le dió una definitiva y positiva seguridad de que la ley sería aceptada. El programa que el senador Hawes le envió a bordo del "U. S. Francon" usa las palabras "seguridad de aceptación" y esas son exactamente las que él dijo al senador Hawes."

Según el representante Roxas el Sr. Quezon político es el campeón de las masas, el amigo de los radicales y el protector de los comunistas. El Sr. Quezon estadista es el hombre que tiene como amigos a los muy conocidos enemigos de la independencia y es el socio conspirador de los magnates del azúcar. El Sr. Quezon político es un sostenedor radical de la independencia, mientras que el Quezon estadista espera y ruega que nunca venga la independencia. Estos dos Quezon "trabajan juntos y forman una combinación provechosa pero en algunas ocasiones las dos personalidades se pegan y se ponen en evidencia mutuamente. El legislador de Copia dice que nadie ha espiado al Sr. Quezon sino Quezon mismo. El Sr. Quezon dice algo en América que no quiere que se sepa en Filipinas y dice algo en Filipinas que él no quiere que se sepa en América."

50,000 Personas Gritan "¡Viva Quezon!"



Quezon Explica.

(Continuación de la pag. 2)

El público que asistió al miting era el más numeroso que se ha visto congregar en un miting político, calculándose de cuarenta a cincuenta mil personas las que allí acudieron.

El miting hubiera sido un éxito completo excepto por un incidente desagradado. El concejal José Piguera, conocido como hijo favorito de Tondo y uno de los organizadores del miting, cuyo público al decir del presidente Quezon, "superaba a todo el que ha visto hasta ahora en sus campañas políticas en el pasado", sufrió un colapso como resultado, según se dice, del estuero tremendo que puso para hacer que el acontecimiento sea un gran éxito. Piguera se recobró del síncope después de breve rato.

La masa lanzó un estrépito "¡Mabuhay si Quezon!" cuando el presidente del Senado subió a la tribuna.

"Mis amigos y compatriotas", comenzó el presidente hablando en tagalo. Hace ya mucho tiempo que he tomado parte en luchas políticas. Durante ese tiempo he visto varios públicos numerosos pero nunca he visto uno tan grande como el de esta noche. Supongo que el motivo de esto es que queráis oír nuestras razones por nuestra oposición a la ley independista y por qué la mayoría de la Legislatura optó por rechazar el bill en cuestión.

"No diré mucho sobre la ley Hare-Hawes-Cutting, la cual si aún no ha muerto como dice el representante Varona, está por lo menos moribunda, y yo creo que ya está muerta.

"La Legislatura, a la cual se ha concedido, bajo la ley el derecho de aceptar o rechazar la misma, aprobó una resolución rechazando la ley. Quiero manifestar en este respecto que todo lo que se es que antes de ir a América y al volver, estaba opuesto a esta ley. También sé que la mayoría en la Legislatura está opuesta a la ley. Pero a mi modo de ver, la Legislatura no debía decidir la cuestión de si la ley debía aceptarse o rechazarse. El pueblo debía tener la oportunidad de decidir su aceptación o rechazo."

"De acuerdo con esta interpretación, la Cámara de Representantes aprobó una resolución de plebiscito. Pero al presentarse en el Senado para su votación, el senador Osmeña me preguntó si el Senado estaría dispuesto a no insistir en la celebración del plebiscito si ellos presentaban una resolución de aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting. Le dije al senador Osmeña que si ellos se conformaban con abandonar el plebiscito, estábamos dispuestos a no celebrarlo y anuncié que desaprobaríamos la resolución de aceptación de la ley. También le dije al senador Osmeña que si no se celebraba un plebiscito por decisión de la mayoría y él presentaba una moción de aceptación, combatiríamos dicha moción.

"En vista de que hemos decidido no celebrar el plebiscito, ellos presentaron la moción de aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting. Desaprobaríamos la moción y convenimos en no celebrar el plebiscito.

"En vista de que hemos decidido rechazar la ley, el siguiente paso que hemos tomado fué aprobar una resolución para el envío de otra misión a los Estados Unidos a fin de que los miembros de dicha misión puedan decir al pueblo americano por qué hemos desaprobadado la ley y decirles así mismo qué clase de independencia deseamos. Creí que la minoría comprendería los motivos de la decisión de la Legislatura. Creí que cuando la Legislatura decidiera rechazar la ley, la minoría se uniría con nosotros y nos ayudaría a obtener de los Estados Unidos una ley que nos dé la verdadera independencia."

"Cuando la resolución ratificando la acción del Senado sobre esta cuestión llegó a la cámara de representantes, el ex-speaker Roxas no se opuso a dicha resolución, sino que pronunció un discurso denunciando al pueblo americano y al congreso de los Estados Unidos la acción tomada por la Legislatura al rechazar la ley. Dijo que los miembros de la Legislatura estaban en favor de la ley pero que la desaprobaban por haberlo dicho así un hombre a quien obedecen ciega y totalmente. También dijo que hemos cometido un acto poco respetuoso con el Congreso de los Estados Unidos. De tal suerte que el discurso del representante Roxas tendía a hacer creer al congreso que hemos sido poco respetuosos para con dicho cuerpo.

"Compatriotas, todo lo que quiero decir es que he estado en muchas luchas políticas. Combatí a los Federales, los Progresistas y últimamente los Demócratas. Pero nunca he visto a un filipino político, que haya ocupado un puesto que ocupó el ex-speaker Roxas, y que haya puesto un obstáculo para la realización del sueño de los filipinos de obtener su independencia.

"En cuanto a la aprobación de la ley Hare-Hawes-Cutting, quisiera decir unas cuantas palabras. La misión fué informada de que la Legislatura estaba opuesta a la ley. No hizo caso de esta instrucción y aceptó la ley. La misión carecía de derecho de aceptar la ley contra las instrucciones de la Legislatura. Pero la misión no solo desobedeció a la Legislatura, sino que aceptó la ley en nombre del pueblo filipino. De tal suerte que emplearon un derecho que no tenían derecho de usar.

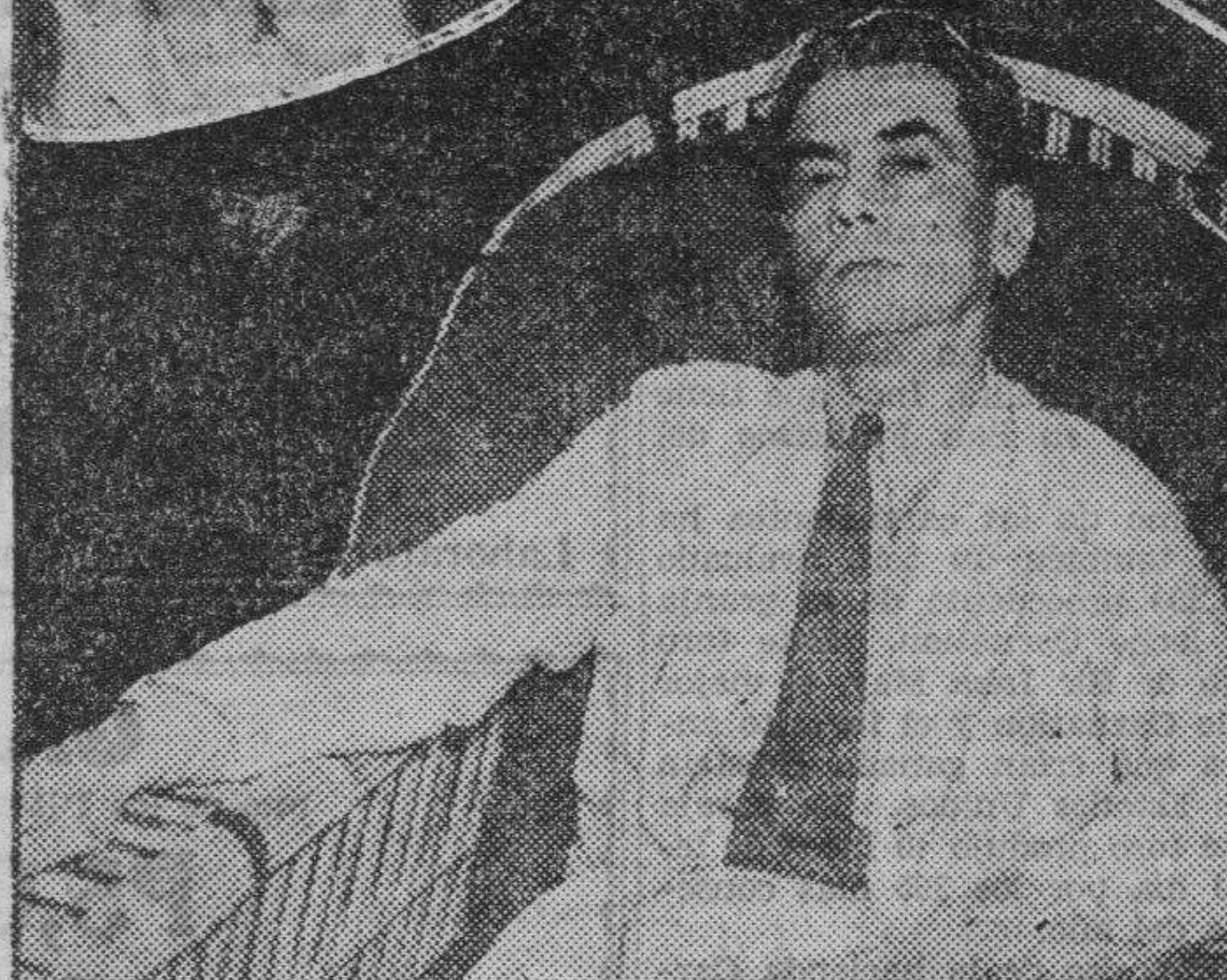
"Lo que la Legislatura hizo al comienzo, como Vds. lo saben, era decir al pueblo que la misión no tenía derecho de aceptar la ley, porque infringió las instrucciones de la Legislatura. A su llegada aquí la misión dijo que la Legislatura no tenía derecho de aceptar o rechazar la ley. En primer lugar, la misión carecía de derecho de comparecer ante el pueblo y decir que la Legislatura no estaba investida del derecho de aceptar o rechazar la ley porque estaban prohibidos por esa misma legislación. Hicieron caso omiso de todo; fueron lo bastante valientes para tomar la actitud que tomaron y denunciarlos como despotas.

"Ellos son los despotas. Quisieron forzar a la Legislatura a seguirles, a obedecer sus deseos. Quisieron saber más que los miembros de la mayoría de la Legislatura que honrada y sinceramente creían que la ley no nos daba una independencia que podía hacernos felices y contentos. Si son hombres que respetan la democracia, ahora que la Legislatura ha decidido ya la cuestión, deberían ayudarnos.

"Aceptamos que la ley contiene

'Ire A Donde El Deber Me Llame'

Declara El Representante Zulueta



El Representante Jose C. Zulueta, floor lider de la mayoría en la Cámara de Representantes, ha dado a la Prensa el siguiente "statement":

"Una de las noticias publicadas ultimamente por la Prensa diaria de esta capital habla de un reto lanzado por mí, en la campaña por el Speaker protomopre de la Cámara de Representantes, contra mi querido y buen amigo, el Representante Festin, en el sentido de que hagamos un "show down" de las fuerzas que nos sostienen a cada uno, a fin de determinar quien de los dos debe quedarse como candidato unico de la mayoría para el puesto que dejara temporalmente el hoy Speaker Paredes cuando se decida a formar parte del Comité Legislativo que saldra para Estados Unidos.

"Quiero hacer constar con toda sinceridad que tal reto, ni ha sido lanzado por mí, ni siquiera se me ha cruzado por el magín. Un cuando estuviera muy convencido de que el mayor numero de mis

Innovacion del Dr. Lantin en el Tratamiento de la Tifoidea Halla Apoyo

Consiste en quitar sangre del enfermo reemplazándola con otra sangre mediante la transfusión

Una innovacion en el tratamiento de casos serios de tifoidea, ensayada en el Hospital General por el Dr. Pedro Lantin, ha merecido el entero apoyo del director de dicho hospital, Dr. Fernando Calderón, que ha prometido ayudar al Dr. Lantin a proseguir su experimento y prestarle el apoyo necesario.

Si bien el tratamiento del Dr. Lantin para curar casos serios de tifoidea no es nuevo en todos sus aspectos, con todo, los médicos concuerdan en que debe ser muy bueno. Consiste en quitar sangre al enfermo y reemplazarlo con otra sangre por medio de la transfusión. La teoría es que la fiebre tifoidea es causada por la contaminación de la sangre del enfermo. Si esta sangre que está contaminada, se renueva y se sustituye por otra sana, lo más probable es que el enfermo sane.

Con anterioridad a los ensayos del Dr. Lantin, los médicos que se dedican a curar la fiebre tifoidea ya usaban el método de la transfusión de sangre, pero no la renovación completa de la misma. Con el tratamiento del Dr. Lantin, que es el efecto de largos años de constantes estudios y práctica, se han conseguido curaciones positivas.

Hasta ahora solo en unos pocos enfermos del Hospital General se ha aplicado este tratamiento. Dr. Lantin no piensa aplicar tampoco en todos los casos, sino los más graves y en que la infección es en grandes proporciones.

Un conocido médico de Manila observa que si este tratamiento hiciera, cambiando la sangre del enfermo de tifoidea con la sangre de un ex-enfermo, tal vez los resultados sean mucho mejores.

embargo que el pueblo americano que comprende el amor de la libertad de otros pueblos, no dejará de ver que deseamos conseguir la independencia que queremos. Tenemos el derecho de esperar que el Partido Demócrata, consciente de su promesa de darnos la libertad, cumplirá esa promesa. Pero si el pueblo americano, debido a la minoría y debido al discurso del ex-speaker Roxas, deja de redimir esa promesa, ¿qué podemos hacer?"

"El pueblo debe tener fe en sí mismo. No debemos cansarnos. Debemos ser pacientes. Se requiere tiempo para obtener la libertad de un pueblo. Esto sucede a todos los pueblos que desean ser libres e independientes. Procuremos obtener la verdadera independencia, para que no lleguemos a parar como el pueblo de Egipto que si bien es conocido como nación independiente, los ingleses continúan gobernando su país. ¿Es esa la independencia que queremos? (No) contestó a gritos el público. No debemos pues dar importancia a todo lo que ven nuestros ojos. No creamos que todo lo que brilla es oro. Consigamos una independencia de la que se enorgullecerá la posteridad, una independencia que no dará lugar que las próximas generaciones de filipinos nos condenen como traidores a la sagrada causa de su país."

Cuando el presidente Quezon subió a la tribuna, fué obsequiado con bouquets de flores por varias señoras.

El Dr. Lantin, comentando sobre los efectos de su nuevo tratamiento dijo: "Nuestra experiencia es aun muy limitada, y de momento aún no tenemos lo suficiente para formar una conclusión definitiva. "Con todo", continuó, "hay algunos casos ya con resultados positivos y algunos médicos han expresado bien en experimentarlos en los casos serios y ayudar con su experiencia que consigan con este tratamiento."

Hablando del proceso el Dr. Lantin, dice: "Actuando de acuerdo con el principio de contrarrestar la toxina de la sangre, generalmente renovamos 150 cc de la sangre del enfermo para reemplazar con 100 cc de sangre sana, debidamente examinada y que sea similar a la sangre del enfermo y tomándolo de donantes escogidos. Hemos sentido el método de hacer el cambio de la sangre en cantidades pequeñas, porque hay la posibilidad de hacer la transfusión tantas veces cuantas requieren las circunstancias. En casos en que no se ve ninguna reacción favorable para el enfermo la transfusión se repetirá."

"En nuestra opinión, la pequeña cantidad de sangre que se requiere en estos tratamientos nos favorece en vista de la facilidad de hallar donantes que están dispuestos a donar gran parte de su sangre. Las leyes no imponen ninguna limitación cosa que probablemente no se encuentre en otros países."

"Volvemos a insistir en que aún no podemos formar ninguna idea clara y definitiva acerca de la verdadera cantidad que se necesita para esta transfusión."

NOTAS EDITORIALES

SUGIERE MAYOR ECONOMIA

VIENDO el mal estado de las calles de la ciudad, la falta de realización de muchas mejoras urbanas, y el estado de insalubridad en que se encuentran varios lugares donde tienen sus viviendas muchas familias trabajadoras, el gobernador general Murphy ha hecho bien en devolver a la junta municipal el plan presupuestal preparado por dicha junta, con la recomendación de que se haga un mayor corte de gastos en las oficinas con vista a una suma mayor de economía.

Como Mr. Murphy ha sido alcalde de Detroit, una gran ciudad en Estados Unidos, podemos admitir que sus conocimientos sobre eficiencia y economía de una administración municipal, no son teóricos; podemos tener confianza en sus juicios basados en la experiencia, y creer que el gobierno de la Ciudad de Manila, cuyos ingresos están disminuyendo, puede ser manejado y administrado más económicamente.

Nosotros esperamos, por tanto, que la junta municipal cooperará con el gobernador general atendiendo cuidadosamente sus sugerencias. Toda economía que se obtenga en los gastos de oficina, y se invierta en mejoras públicas, y de carácter cívico, serán de gran provecho para la comunidad.

TERCERA REBELION

SIAM, una monarquía soberana e independiente, se halla de nuevo en un estado de rebelión contra la dinastía reinante. No se podrá decir de Siam, lo que se dice de Irlanda. Los siameses, luchando contra los siameses, están en guerra civil bajo su propia soberanía.

Esta tercera revolución de Siam ocurrida dentro de un año, confirma lo dicho por un gran observador europeo de que casi todos los pueblos civilizados, sometidos y no sometidos, están experimentando ahora una tremenda sacudida, —los unos pacíficamente por medio de una revolución en las leyes, y convulsivamente otros o por la violencia, pero ansiando todos un nuevo estado social donde las injusticias económicas del carcomido sistema individualista del hombre-lobo, se humanicen y se corrijan; los que están sometidos, o los que todavía no han alcanzado su completa libertad, como Irlanda, Egipto, y nosotros mismos, los filipinos, también viven agitados e inquietos porque quieren ser enteramente libres, y correr los mismos riesgos que corren los pueblos independientes y soberanos que están modelando con grandes luchas su propio destino.

Esta es la ley eterna é invariable de la evolución humana hacia el progreso y la libertad. Los pueblos que la quieren de veras, no la buscan, como la están buscando aquellos que quieren la independencia con una mesa puesta a mantel, bien servida y asegurada, con comodidades, sin preocupaciones y sin ningún género de accidentes.

Este es un recordatorio que no nos cansaremos de repetir a todos aquellos que honradamente y de buena fé creen, y quieren hacer creer al pueblo, que con 250,000 toneladas de azúcar más, y un Alto Comisionado que no nos inspire miedo, los filipinos tendremos una república ideal, y viviremos felices, sin pesares ni querrelas intestinas.

TAN ENFERMA COMO ASIA

EUROPA se halla tan enferma como Asia.

Fracasada la conferencia del desarme con la retirada de Alemania, y habiendo anunciado esta potencia central su propósito de separarse también de la Liga de Naciones, sobre el viejo continente se ciernen en estos momentos nubes oscuras de inquietud que se toman como un presagio de graves complicaciones. El viejo continente está lleno de imprecaciones y amenazas. Y la Liga de Naciones, la pobre Liga, impotente hasta ahora para llevar la paz a la conciencia universal.

Con Japón fuera de ella, y últimamente Alemania, Asia y Europa se encuentran casi en el mismo estado de zozobra moral, hasta ahora irremediable, en cuanto a los sueños de una paz mundial por medio del desarme.

Viejo cobrador de la Vanguardia y Taliba que falleció ayer

Un cobrador de la Vanguardia y Taliba, Dionisio Vicente y Asio, falleció ayer, 15 de octubre, a la edad de 70 años y 6 días, habiendo servido por largos años esta empresa.

El entierro tendrá lugar en Pasay, el miércoles por la tarde, a las 4:00. El cadáver está en la casa de la calle Dang Luna, esquina Lukban No. 19. La familia del finado no recibe coronas.

Las Acciones.

(Continuación de la Pág. 3)

Banco de las Islas Filipinas.—Han cambiado de manos a P100.00; con más vendedores.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation.—Compradores H\$1,815.00 y H\$1,820.00.

Union Insurance Society of Canton.—Compradores H\$570.00 y vendedores H\$575.00.

Central Azucarera La Carlota.—El 10 de actual ha pagado a sus accionistas otro 10 por ciento en concepto de dividendo haciendo un total de 20 por ciento; y pasando al fondo de reserva y depresión importantes sumas.

Han cambiado de manos a P140.00 con más compradores a dicho tipo.

Central Azucarera de Bais.—Han cambiado de manos a P525.00 con más compradores a dicho tipo.

Central Luzon Milling Co.—Hay compradores a P100.00 la acción con el dividendo a favor del comprador.

Filar Sugar.—Sigue la demanda de este papel a P105.00.

Obligaciones de la Central Azucarera de Bais.—

REAPERTURA DE UNA ESCUELA DE ODONTOLOGIA

Ex alumnos de la U. P. urgen su continuación a la legislatura

La asociación de exalumnos de la escuela de odontología de la universidad de Filipinas, ha aprobado una resolución para la reapertura de la escuela.

Copias de la resolución, firmadas por el Dr. Francisco Ramirez, presidente, y el Dr. Leonor de los Angeles, secretario, se enviaron a los presidentes de las dos cámaras legislativas, con un memorandum sobre la reapertura.

La resolución pide una decisión del fiscal general en donde se decida que la actuación de la junta de regentes de la universidad al abolir el mencionado colegio, se había excedido de sus poderes.

La asociación cree que la reapertura del colegio es de vital importancia para el país. Es necesario, según la resolución, mantener una escuela de odontología que sirva de modelo a las demás.

Haga Ud. Mismo el Champu con el Jabon Cuticura

UNTE el cuero cabelludo con la UNTURA CUTICURA. Después haga champu con la espuma del JABON CUTICURA y agua caliente. Enjuague bien.

Muestra de Jabon, Untura y Talco al recibo de 4 Centavos en Sellos. Dirección: "Departamento Cuticura," P. O. Box 1478, Manila, P. I.

Formula para la Untura como sigue: (20)

Fluido Mineral Oil 56.61% Semi-Solid Petroleum 33.99% Pine Oil 0.2% Sulphur 3.5% (Sulphur 0.42%) Essential Oils 17% Solid Mineral Oil Wax 26.51% Beeswax Natural 2.54% Phenol U. S. P. 10%

AVISO

MANILA SASH FACTORY avisa al público que continuará con su establecimiento en el mismo local incendiado en la Calle Echague No. 786 tan pronto como este terminada la reconstrucción y la instalación de su nueva maquinaria.

MANILA SASH FACTORY Oficina Provisional: No. 164 Novalesches, S. Miguel Tel. 2-13-23 (14 al 19 oct. 33)



Cansancio...?

DESPUES de un día agitado—tan frecuentes en la vida moderna—nada sienta tan bien como un vaso de Cerveza Negra "Gato".

La Cerveza Negra "Gato" es un suave y maravilloso y reconstruye los nervios debilitados por la fatiga. Contiene fosfatos y otros componentes naturales de gran valor.

Pruébela la primera vez que sienta cansancio, bien sea mental o físico. Verá como se siente enseguida mejor, como le dá nuevas fuerzas y que agradable sensación de bienestar experimenta después de haberla tomado.

LA CERVEZA NEGRA
MARCA
"GATO"
ES BUENA PARA USTED

AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR y CIA. MANILA, CEBU, ILOILO

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Ante numerosa y selecta concurrencia cosmopolita, se verificó ayer tarde el reparto de diplomas a las alumnas de "Casa Matilde" Academia de Corte, dirigida por la Sra. de Olmos.

Presidió el acto la Sra. de D. Enrique Zobel, en representación de la Sra. del Ilmo. Sr. Consul de España, a quien acompañaban la Sra. de D. Andrés Rodríguez Racion, Sra. de Correa, Sra. de D. Jacobo Zobel, Sra. del Dr. Antonio Vazquez, en representación de la Sra. del Alcalde de la Ciudad, Sra. de Mapia, Sra. de Urmene, Sra. de D. Jose Miranda, Sra. de Perez, Sra. de Pomar, Sra. de Diaz, Sra. de Campos, Sra. de Brias y Sra. de Moreno.

Comenzó el acto con la lectura, por la Srta. Maria Duarte, en nombre de la Directora de la Academia, de unas cuartillas de salutación a la concurrencia y algunas palabras de aliento a las graduadas.

A continuación se hizo el reparto de diplomas, desfilando las alumnas ante la presidencia que fue entregando a cada una su correspondiente título. Las graduadas eran las siguientes: Sras. y señoritas de Lara, Azcona, Remedios Martin, Natividad Lacson, Montserrat Silvero, Julia Dominguez, Consolacion Lacson Amador, de los Santos, Victoria Ocampo, Leonila L. de Gamboa, Pacita Walter, Josefa Teves, Pacita Diego, Maria Luz Arceo, Josefa Bernal, Paulita Uy Yet, Concha Reyes, Luz Torrella, Irene Maitegui, Magdalena Medel, Salud de Buenacaminio, Lora Lacson, Cosmedina Ambrosio, Concha Bacon, Conchita Valera, Angelita Santos, Conchita Tan, Teopista Mendocza, Paz Schultz, Ruseila Pascual, Consuelo Abello, Sra. de Fernandez, Josefa de Sepulveda, Catalina Canlas, Luna Jose, Maria Trada y Rosario Diokno.

De la concurrencia es difícil detallar sus nombres, y preferimos guardar silencio para no incurrir en omisiones.

El menú fue admirablemente servido por "La Suiza" acreditada panadería y repostería; la orquesta llaya con su vasto repertorio amenizó el acto, rindiendo la gente joven a Terpsicore el correspondiente homenaje.

En resumen una fiesta brillante de cultura, elegancia y buen gusto que causó gratísima impresión que se prolongó hasta las ocho y media de la noche.

El sábado pasado, a las 8:30 a. m. y en el Hospital de San Jose, dio a luz un niño de 8 libras y media, la Sra. de Herranz, esposa del secretario de la Johnson Pickett Rope Co., Sr. Mariano F. Herranz. Asistió en el alumbramiento el Dr. Rafael Guzman. Tanto la madre como el recién nacido se hallan bien de salud.

El viudo Dr. Vicente F. Bustamante; el padre político Don Perfecto Bustamante y hermanos, expresan su gratitud a todas aquellas personas que enviaron coronas, asistido al entierro y ofrecieron misas por el eterno descanso del alma de la Sra. Dominga Arambulo de Bustamante y los que en una forma u otra manifestaron su condolencia a la familia. Expresan su agradecimiento, de un modo especial, a los Reverendos Párrocos de provincias, que han venido a Manila para asistir al entierro que tuvo lugar el viernes próximo pasado.

Clasificación de maestros de la escuela elemental. El Sr. Candido Regalado, presidente de la asociación y la Srta. Isabel Esguerra, encabezan el comité organizador. Este baile coincide con la fiesta patronal del pueblo.

Santa Cruz, Laguna, 16 de octubre.—El "dinner-dance" que dio la asociación de maestros de esta cabecera el sábado por la noche en honor a los miembros del concejo municipal resultó muy animado. Elementos representativos de la provincia asistieron a la fiesta. San Pablo, Laguna, 16 de octubre.—La segunda conferencia de las maestras de ciencia domestica tendrá lugar en el "home economic building" de San Pablo, el sábado, 21 del actual. En vista de que el tema de la conferencia es la cocina practica, las maestras se verán obligadas a confeccionar con sus propias manos la comida y la merienda.

Siniloan, Laguna, 16 de octubre.—El juez Pascual Serrano y su se-

El menú fue admirablemente servido por "La Suiza" acreditada panadería y repostería; la orquesta llaya con su vasto repertorio amenizó el acto, rindiendo la gente joven a Terpsicore el correspondiente homenaje.

El menú fue admirablemente servido por "La Suiza" acreditada panadería y repostería; la orquesta llaya con su vasto repertorio amenizó el acto, rindiendo la gente joven a Terpsicore el correspondiente homenaje.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

EL SMILES REVUE, UN EXITAZO

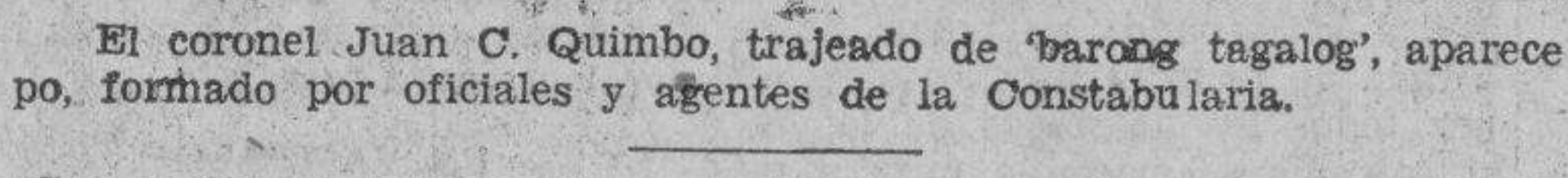


Una parte de las gallardas huaseras, con su capitana Lulu Balmori, en el espectacular numero 'La Legion' del Smiles Revue. Las otras capitanas son, Conchita Sunico, Pacita Roxas y Lily Raquiza. Todo el programa del Smiles Revue representado el sabado en el Opera House cosecho aplausos y elogios.

Aquello fue un verdadero festival de bellezas, de colores y luces magnificadas con la brillantísima actuación de las bailarinas y la habil dirección de Don Joaquín Pardo de Tavera. Cosecharon muchos aplausos todos los 22 numeros del programa, especialmente "La Legion", "Rhapsody of the Sky", "Chilbabies", "One Day in Cuba", y "I Called to Say Good-Night". La función, que era a beneficio de La Cruzada, atrajo al Opera House una gran concurrencia formada por distinguidos elementos de nuestra sociedad cosmopolita, y en la que descolaba un mujerío deslumbrador. El Smiles Revue se repetira el sabado proximo 21 de octubre, en el mismo Opera House. Actuaron de huaseras en "La Legion" las siguientes señoritas: Charito Lobregat, Vasquez, Brown, Carrera, Madrigal, Zulueta, Marcaida, Pardo de Tavera, Russell, Valera, Reyes, Severino, Dly, Burgos, Chuidian, Martinez, Sevilla, Mateu, Tuason, Carmelo, Atayde, Zabarte, Reyes, Bayot, Luling, Garcia, Valdes, Diokno, Alder...

guera, Ocampo, Albert, McFerran, Yulo, Guevara, Biel, y Carmen Cruz. Las Sras. Pacita Madrigal y Lucy Pamintuan, en "Czardas" y "Boop Poop-A-Doop" fueron muy aplaudidas.

Un Asalto En Casa Del Coronel Juan Quimbo



El coronel Juan C. Quimbo, trajeado de "barong tagalog", aparece en la fotografia en medio del grupo, formado por oficiales y agentes de la Constabularia.

Con motivo de su confirmación por el Senado como Teniente Coronel y Superintendente de la Division Secreta de la Constabularia, el Coronel Juan C. Quimbo, ha sido objeto de una demostración de respeto por parte de los oficiales y agentes de su division en la tarde del sabado. La demostración consistió en un "asalto" en su casa en la calle Reten, en el que estaban presentes todos los oficiales y agentes de la Division Secreta de la Constabularia. Durante la reunión que se caracterizó por su carácter puramente de confianza se comió y se bebió y en todo el tiempo reinó la alegría en la casa del nuevo coronel. La Sra. de Quimbo asistió a su esposo en atender a los oficiales y agentes que fueron a dar la enhorabuena a su marido. Entre los oficiales presentes se contaban el Coronel Charles E. Livingston, jefe nombramiento como coronel y jefe auxiliar de la Constabularia también ha sido confirmado por el Senado; el Capitán Jose P. Guido, el Teniente Licerio Lapuz, el Teniente Edwin Andrews, experto en caligrafía e impresiones digitales de la Constabularia, el Teniente Pawcet el Sr. Victoria, jefe del departamento de contaduría de la Constabularia, y muchos agentes.

Cecil B. de Mille Sigue Fiel a las Tradiciones

No hace mucho que una gran revista bonaerense, al hablar de "El Signo de la Cruz" en términos del más caluroso elogio, decía que "la vieja y espectacular técnica de los buenos días de la pantalla muda no envejece". Cecil B. de Mille, glorioso representante de esa técnica, sigue siendo fiel no solamente a ella sino a todas las tradiciones del clasico metteur en scene hollywoodense. Impresa en la mente de todos es ahora fueron anfitriones el domingo pasado en una comida ofrecida en conmemoración a la fiesta de la Virgen del Rosario. Oficiales municipales y prominentes vecinos del pueblo honraron con su presencia la reunión de los Sres. de Serrano.

Impresa en la mente de todos es ahora fueron anfitriones el domingo pasado en una comida ofrecida en conmemoración a la fiesta de la Virgen del Rosario. Oficiales municipales y prominentes vecinos del pueblo honraron con su presencia la reunión de los Sres. de Serrano.

Advertisement for HINDUSTAN MYRURGTA featuring a woman's face and text: "Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS", "HINDUSTAN creará en derredor de sus cabellos una invisible aureola de seducción y de ensueño.", "MYRURGTA BARCELONA".

Esplendido Tea Danzant ofrecen en Ormoc, Leyte

Ormoc, Leyte, Oct. 1.—Un tea danzant muy animado y concurrido ofreció el 30 de septiembre ultimo el Cosmopolitan Club de esta localidad. La fiesta fue honrada por damas y caballeros prominentes de Ormoc y duro hasta las diez de la noche hora en que todos fueron desfilando para sus casas encantadas de haber pasado horas de entretenimiento y diversion como muy pocas.

Estuvieron presentes: Rafael Angulo, Jose Canezo, Sr. Luis Carillo, Sras. Victoria, Panilla y Elena Conopio, Zacarias Conul, Sra. Ramona Conul, Pedro Gonzalez, Cayetano G. Mañago, Sr. Mañosa, Zacarias Oruña, Ten. Pasgrana, Ricardo Luna jr., Srta. Dolores Perez, Dr. J. de los Santos, Andres Sionil, Sra. Gabriel Rusca, Sras. Luz y Nene Sy, Sr. Manuel Sy, Sr. Tagalos, Manuel Tan, abogado Dominador Tan, Antonio Tan, Tonic Tan, Meliton Tan, Sras. Carmen, Milagros y Rosario Tan, Ten. Ybañez, Dr. G. Yrastorza y Sra., Ven. M. Ygay, Srta. Josefa Zamora, y Francisco V. Zozobrado.

BODA



La Srta. Ester Araneta y Bustamante, que el proximo sabado, 21, unira su suerte para siempre, en el indisoluble lazo del matrimonio, con Amado Araneta y Sitbon, en la Iglesia Parroquial de Valladolid, Negros Occidental. Ella es hija de Don Jorge L. Araneta, gerente general de la central Mao, y de Dña. Amparo Bustamante, de la familia de los Montilla. El novio es hijo de Don Marciano Araneta Yulo, hacendado de Mao, y de Florida-blanca, Pampanga. Otro día daremos mas detalles acerca de ser uno de los mas notables de la temporada en Negros Occidental.

MENSAJE DE GRATITUD

La Directora, profesoras y alumnas del Centro Escolar de Señoritas desean expresar por conducto de la prensa de Manila su profundo agradecimiento por las cariñosas y delicadas atenciones de que les hicieron objeto en una excursión educacional y recreativa el día 8 del presente, a las autoridades, ex-alumnas y alumnas actuales del Centro en Malolos, San Fernando, Fort Stotsenberg y Angeles en general; y en particular a las siguientes familias con quienes las excursionistas tuvieron la dicha de relacionarse durante la excursión y que rindieron el mas precioso regalo y un tesoro inapreciable de cariño, entusiasmo, buen deseo y espíritu de hospitalidad que ha dejado honda e imborradora impresión en todos los corazones: General H. J. Brees y Teniente Victor Z. Gomez de Ft. Stotsenberg, Sr. Francisco Lazatin, presidente municipal de Angeles, el Cura Parroco de Angeles, Srta. Justa Parroco de Angeles, Srta. Justa Pamintuan, Srta. Anastacia Pamintuan de Tioseco, Dr. Gregorio Valdez, Sr. Emiliano Valdez, Sr. Gerardo Tioseco, Sr. B. Tioseco, Sr. Mariano Tablante, Sr. Geminiano Cano, Sr. Marcelo Rodriguez, Sr. Romulo David, Sr. Pedro Santos, Sr. Julio Valenzuela, y demas familias que tambien proporcionaron afectuosos agasajos.

En el Banquete de unos 300 cubiertos hablaron el Prelado Mons. Brillantes, el Prefecto Mons. Octavio Wandervale, y otros dos sacerdotes, actuando de toastmaster el P. Jose Pasion, de Narvacan. El festejado contesto muy agradecido los discursos y manifestó su gratitud por el honor de que fue objeto.

En el Banquete de unos 300 cubiertos hablaron el Prelado Mons. Brillantes, el Prefecto Mons. Octavio Wandervale, y otros dos sacerdotes, actuando de toastmaster el P. Jose Pasion, de Narvacan. El festejado contesto muy agradecido los discursos y manifestó su gratitud por el honor de que fue objeto.

La "Reprise" de Lucia de Lammermoor se dara el 2 de Nov. definitivamente

Otro triunfo del Circulo Escenico

Ante una concurrencia selecta se represento ayer por segunda vez, en funcion de matinee, la obra de Fernandez Ardavin "Flores y Blancacolor" por el Circulo Escenico, y al igual que la primera vez, resulto un gran exito. El Circulo promete cosechar mayores exitos en las obras que ira representando en la actual temporada.

Miguel Roxas en el papel de Flores estuvo insuperable y muchos, ayer tarde, comenzando la función, eran del parecer que lo hizo mejor que la función pasada. Carmen Zaragoza volvió a cosechar aplausos haciendo de Blancacolor. Su belleza, su clara dicción cautivaron al auditorio.

Desde luego se asegura que la próxima función será un éxito mayor que la primera vez, no solo porque se están haciendo ensayos adicionales, sino también porque habrá mejor conjunto. Por de pronto, los coros han quedado reforzados y mucho más nutridos.

Aquellas personas que ya han tomado localidades en la inteligencia de que la función se daría el martes que viene, pueden devolverlas a "La Insular", 163 Escolta, teléfono 2-72-82, si no desean mas asistir a la función, en vista del cambio de fechas y de la sustitución de la tiple.

Reunión en Quiapo

La Sra. Pilar Reyes de Angangco, esposa del abogado Isidro Angangco, celebro su cumpleaños con una fiesta en su residencia en la calle Martin Ocampo, Quiapo, el 12 de octubre, día de Ntra. Sra. del Pilar. La reunion consistio en una cena.

Bautizo

Con motivo del bautizo de la hija del Dr. Ladislao Martinez y Sra. (Da. Emilia de Martinez) se celebra una reunion en su residencia en la calle Delgado, Sampaloc, durante el día de hoy.

Sacarón de pila a la neofita la Srta. Anita Guidote y el Dr. Nesterio Tiu.

ciendo con sonrisa de satisfacción cada aplauso, cada ovacion, que al tributarle a sus artistas, en quienes el supo infiltrar su alma de artista, se dirigian tambien a él como premio a su labor.

LA PETITE PAREE 531 A. Mabini ESPECIALES 3 DIAS SOLAMENTE VESTIDO PARA DEPORTES DE SEDA LAVABLE CREPE P2.00-P10.00-P12.00 Vestidos para Niños de todos los tamaños P2.00 y P4.00

Advertisement for ABOLAFIA featuring a woman's face and text: "Haga Sus Compras de Navidad Por Adelantado! Los precios van subiendo—Aprovechese de la MAYOR REMESA QUE HEMOS RECIBIDO en ZAPATOS AMERICANOS para Señoras y Caballeros en las últimas formas. MATERIALES para VESTIDOS SEDAS Y ALGODON en hermosos colores y diseños. CALCETERIA de las últimas creaciones. BOLSOS DE MANO de cuero legitimo—últimas creaciones. RETAZOS de 2 o mas metros en bonitos colores y diferentes clases de tejidos. Las mujeres y hombres de bien vestir siempre acuden a ABOLAFIA antes de hacer sus compras en otras partes. Al Por Mayor y Menor ABOLAFIA 122 Nueva Teléfono 2-58-79"

Advertisement for HUNTER'S OXFORD SAUSAGES featuring a can of sausages and text: "SALCHICHAS OXFORD LEGITIMAS De Sabor Delicioso LATA DE 1 LB. P0.80 Fijese en la marca 'HUNTER'S' KIM KI GROCERY STORE Tels. 2-41-77 2-66-50 122 Villalolos"

Advertisement for PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. featuring text: "JUEGOS DE CARTAS PARA 'BRIDGE' 'BROADWAY' 'ARISTOCRAT' 'SILHOUETTE' 'ARDEN' 'ROYALS' Para el sistema de CUBERTSON Todas las marcas de cartas que se mencionan arriba se usan en los campeonatos de los Estados Unidos. Parsons Hardware Company, Inc. 805 Echague"

Advertisement for LEVADURA FLEISCHMANN featuring text: "Acabe con las jaquecas Los dolores de cabeza y el decaimiento general son a menudo causados por el estreñimiento. Ocasionalmente también erupciones cutáneas — comprometen la salud y el vigor. Y su vida se torna un martirio. La Levadura Fleischmann le ayudará a mantenerse fuerte y sana. Es un alimento de los más saludables, rico en vitaminas B, D y C. Los médicos recomiendan la levadura. Pruebe 3 pastillas diarias durante varias semanas. Observe cómo recobra su vitalidad. Vea cómo su cutis se aclara. Y acabe con las jaquecas. LEVADURA FLEISCHMANN"

6 PARTIDOS EN EL TORNEO DE SAMPALOC

Los encuentros de basketball del Ricarte Athletic Club ponen frente a frente a fuertes contrincantes

Varios partidos se jugaron ayer en relación con la actual liga Ricarte de Basketball en Sampaloc...

Table with columns for teams (MIDGETS, W. City Aces, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Sta. Elena Jr., etc.) and scores.

Table with columns for teams (El Dorado, etc.) and scores.

SAN BEDA DERROTA A LA TRADE SCHOOL

Dos registros juniors mejorados durante las competencias

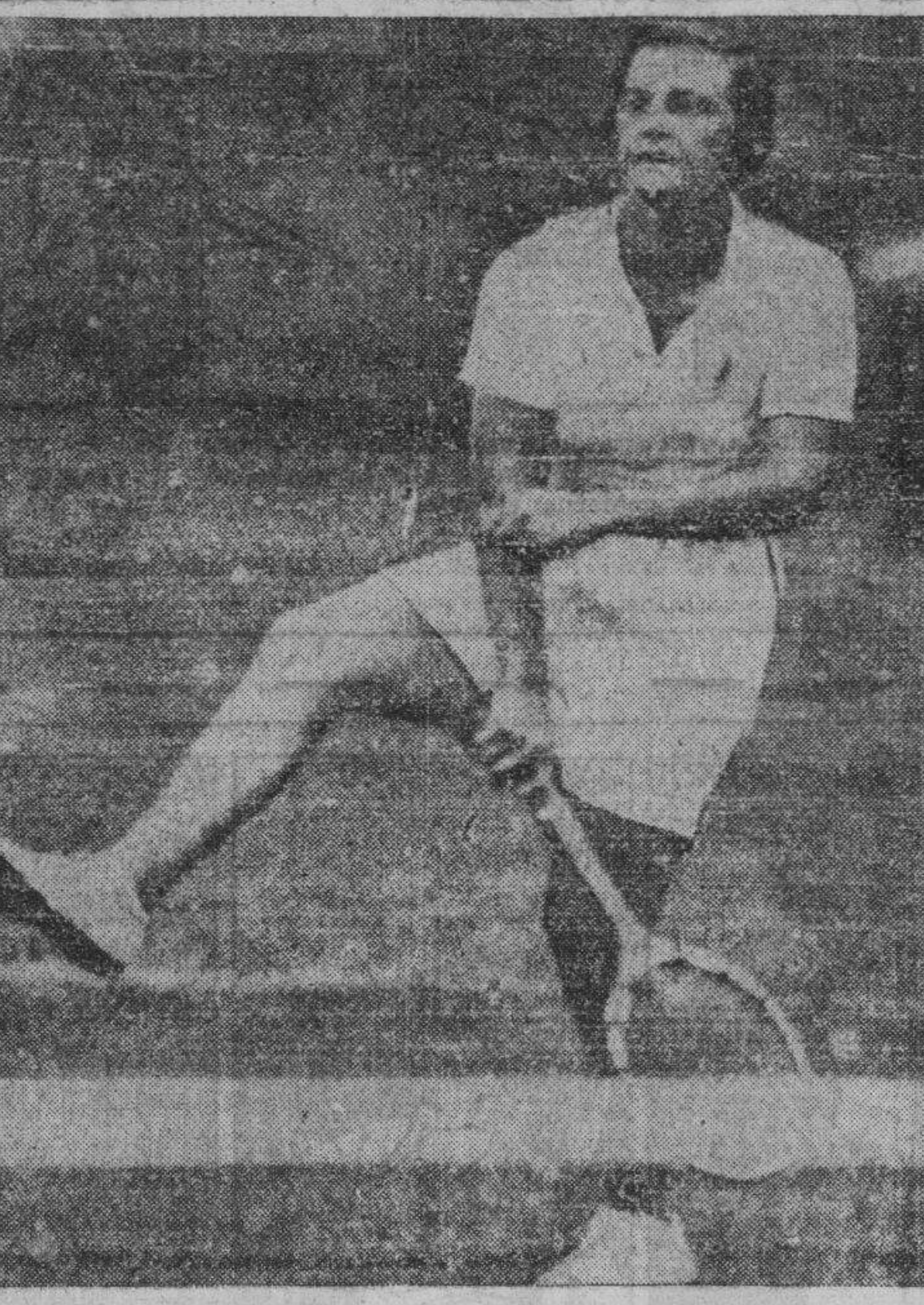
El formidable equipo de natación del colegio de San Beda...

Los equipos se encontraban en condiciones. Y como resultado de 2 records juniors fueron registrados...

Jimmy Hill Cae Noqueado

De la "Associated Press" San Diego, California, 13 de octubre...

Otra Elena Reina Del Tennis



Una sensacional fotografía de Helen Jacobs, la nueva reina de los courts de tennis de los Estados Unidos...

TOMMY VENGE A LAS PELEAS DE 4 YASUI POR PUNTOS ASALTOS ANIMADAS

Probablemente sea su último encuentro por ahora en EE. UU.

(De la "Associated Press") San Francisco, 13 de octubre. En lo que probablemente será su última aparición antes de embarcarse para el Japon para una serie de peleas...

El campeón filipino del estado de California en la división de peso bantam peleando con un exceso de tres libras sobre el límite de la división ganó debido a su mayor experiencia y habilidad...

Fue la segunda aparición de Tommy desde que Baby Casanova, en el quinto asalto le noqueó el 12 de agosto en la ciudad de Mexico...

"Mercy" Gana En Pingpong

Derrota a la campeona de S. Pedro Macati por 2-1

La Srta. Mercedes "Mercy" Rodriguez derrotó a la Srta. Fely Ayala en el encuentro de exhibición de ping-pong que tuvo lugar ayer tarde en el Olympic Stadium...

hook le derribo al suelo en sólo un minuto y 47 segundos de pelea. El negro pesaba 148 libras y Hill 143.

hook le derribo al suelo en sólo un minuto y 47 segundos de pelea. El negro pesaba 148 libras y Hill 143.

'DANDY' GANA EN CARRERAS STEEPLECHASE

Montado por el teniente Brett llega primero tras una lucha reñida contra el teniente Moon sobre "Dan"

"Dandy" de la propiedad del gobierno y con el teniente J. Q. Brett U.S.S. como jinete ganó la primera carrera de obstáculos que se celebran en Filipinas...

"Dan" montado por el teniente Moon presentó una carrera reñida con "Dandy" perdiendo únicamente por una cabeza en el final. "Big Boy" llegó tercero.

"Dandy" pagó un dividendo de P57.00 y se llevó el premio de P300.00 y una copa de plata.

Muchos dividendos buenos fueron pagados por caballos considerados como difíciles ganadores en las carreras benéficas por la Antituberculosis ayer.

El resultado completo de las carreras fué como sigue:

- FOR LA MAÑANA
1.a Carrera
1. Skylark, P21.80-P13.20
2. Hidromel

La reapertura del Stadium el sábado atrae bastante público

Encuentros interesantes caracterizaron el all-star card del Olympic Stadium en la noche del sábado pasado.

En la pelea main event de 4 asaltos, Speed Sara de 133 libras ganó una decisión sobre Vidal Liongson, pugil de 131-1/2 libras de peso.

Liongson, desde el primer asalto del encuentro trató vanamente de noquearle a su contrincante quien resultó muy duro y veloz, pues, cada vez que Vidal Liongson conectaba puñetazos en la quijada de Sara, éste intercambiaba trompazos contra el idolo de San Lázaro.

Las hostilidades eran casi iguales hasta llegar al 4 y último asalto cuando Speed Sara aniquiló a su adversario sometiendo a un tremendo castigo a Liongson y ganando la decisión del referee.

Kid Nacionalista perdió en manos de Max Moro en la pelea semi-final de 4 asaltos. Ambos intercambiaron trompazos recibiendo Nacionalista el mayor número de puñetazos de los puños de Moro.

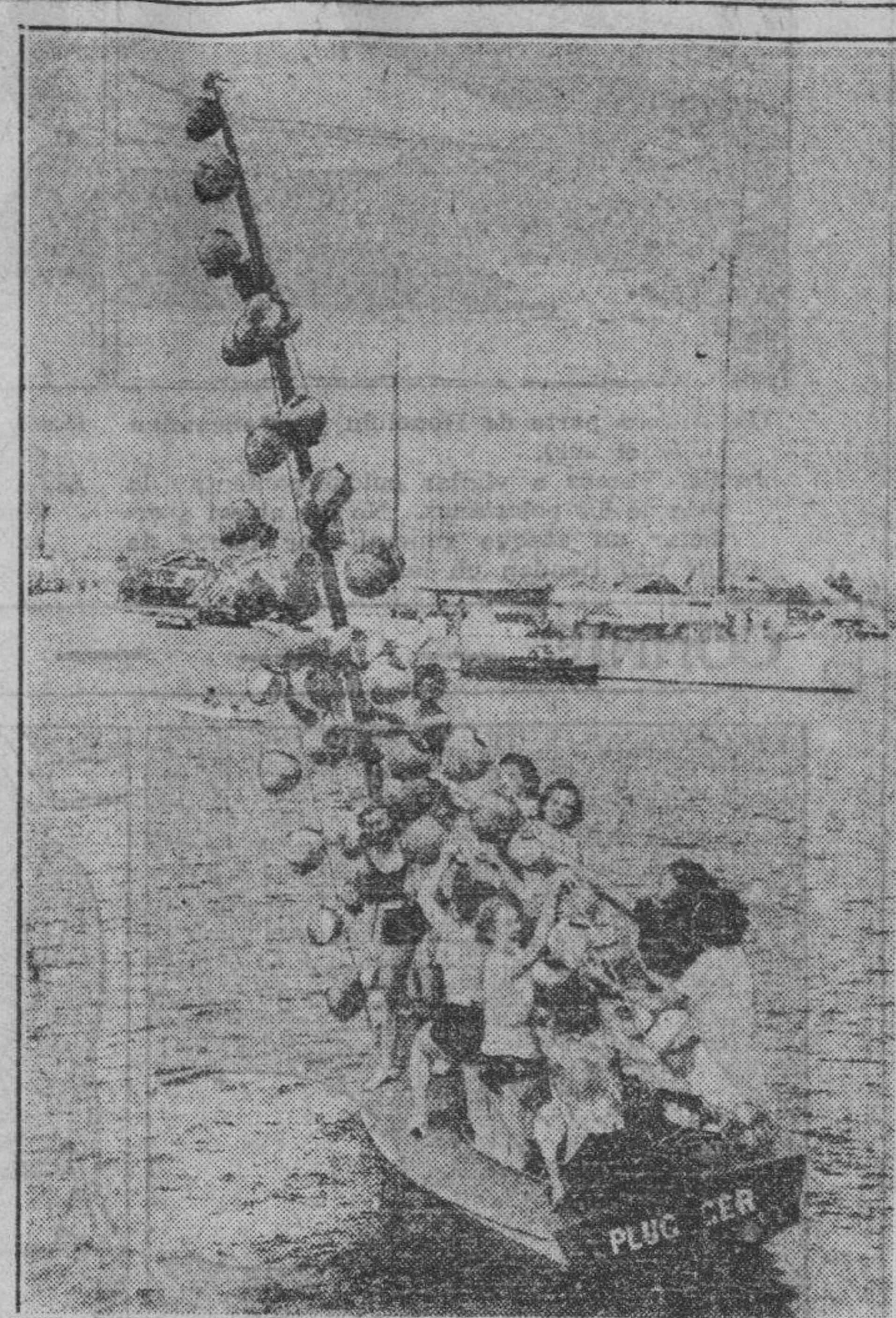
En los preliminares, Tiger Reyes empató con Battling Rufino después de un acalorado intercambio de puñetazos, mientras que Kid Brown y Fighting Tarley en otra pelea interesante también terminaron en un empate.

Las ambiciones de Fighting Borruera desaparecieron cuando fué noqueado por Clever Mondilla en pleno primer asalto.

Jack Balmes perdió en manos de Max Manila tras una decisión dudosa. Un empate hubiese sido la mejor decisión, pero sin embargo, el referee vió lo contrario.

Clever Nicolás derrotó a Tony Duarte mientras que Little Yabana venció a Baby Alcapone.

EN LAS COMPETENCIAS



Hermosas marineras preparándose para el "pageant" anual de deportes acuáticos en la bahía de Newport en California.

Garcia Y Tut Echados Del Ruedo Empiezan Otra Vez

La comisión de boxeo les obliga a comenzar su pelea o terminar por "no contest"

(De la "Associated Press") Hollywood, Calif. 13 de octubre. Cefeño Garcia retuvo su campeonato de peso welter del estado de California noqueando esta noche aquí a King Tut duro veterano pugil de Minneapolis en el septimo asalto de su anunciado encuentro de diez asaltos.

La pelea que fue el encuentro mas raro que se ha visto aquí en muchos meses comenzó dos veces pues el referi paró la pelea en el cuarto asalto con una decisión de "no contest" acusando a ambos de haber estado fingiendo la pelea.

Cuando los fans levantaron un grito de protesta el Dr. Harry Martin, jefe de la comisión atleica del estado ordenó que se comenzará de nuevo el encuentro advirtiéndoles que tenían que dejar de perder el tiempo.

Tras una comedia de errors, el nueve de la Manila Terminal ganó sobre el equipo de la N. U. por el score final de 4 contra 1. La victoria de la Terminal se debió a valiosos errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning.

El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

U.S.T. Gana Por 1-0 a la U. P. Tras Un Partido de 11 Cuadros

Errores de Rasay y Lim malogran el brillante pitcheo de Navarro

Navarro, as lanzador del nueve de la universidad de Filipinas, dio a conocer su habilidad como lanzador de primera categoría en la Manila Bay Baseball League ayer tarde en el parque Alunan cuando valientemente duro 11 innings en un duelo de pitcheo contra Portacion y Bautista estrellas lanzadores del nueve Sto. Tomas, tras un partido sensacional que finalmente ganaron los beisbolistas de la universidad Católica por el recuento final de 1 contra 0 de la U. P.

El excelente trabajo de las de la U. P. sin embargo fue despreciado por sus compañeros Rasay y Lim quienes por errores costosos permitieron a Echem marcar el primero y ultimo run a favor de los Tomasinos, ganando el partido por 1-0.

El encuentro UST-U.P. resultó ser el encuentro mas sensacional de la temporada beisbolística de la MBL. Navarro solamente fue bateado por un par de hits mientras que Portacion y Bautista permitieron un hit cada uno al bando de la U. P.

Con las bases llenas, los Tomasinos por poco marcaron runs pero, el esplendido pitcheo de Navarro sobre los pies de los Tomasinos en el cuarto inning del partido.

Portacion, pitcheo por el nueve Tomasino durante los primeros seis innings dando lugar a un cambio de pitchers, desde entonces Bautista, por su parte mantuvo a raya a sus contrincantes.

El run que dio la victoria a los Tomasinos fue marcado por Echem. Alanzor primer bateador Tomasino fue struckout, Echem, el segundo bateador, llegó en primera base por medio de base-on-balls, robo segunda base y llegó a la tercera base por mala tirada de Rasay y después llegó al home por otra mala tirada de Lim al catcher. Bland y Portacion fue out.

Tras una comedia de errors, el nueve de la Manila Terminal ganó sobre el equipo de la N. U. por el score final de 4 contra 1. La victoria de la Terminal se debió a valiosos errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning.

El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Nada 15 Millas



Marvin Nelson poderoso nadador de Fort Dodge, Ia. al salir del agua después de haber ganado la exhibición nacional de 15 millas maratón de natación para hombres. Estableció un nuevo record de 4 horas 37-2/5 segundos.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

Los errores del equipo de la N. U. y por resultado la Terminal anotó 4 runs en pleno primer inning. El unico run de la N. U. fue marcado en el quinto inning cuando con 2 bateadores de la N. U. fueron puesto fuera, Bilbao recibió un base-on-balls, robo segunda y llegó al home con un single de Viallalon. Cordinera fue puesto fuera al pegar un fly.

LYRIC EXITO TREMENDO ESTUPENDO ROMANCE MUSICAL DE LA UNIVERSAL CON ESTRELLAS DE LA PANTALLA—ESCENA—Y RADIO 8 DE GRAN EXITO 8 ESTRELLAS 20 ESTRELLAS

Life! Love! Laughter! FOX HOY 11:00 A. M. Primera Función Después: 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M. "QUE OJOS TAN GRANDES TIENES!" "Mejor, para que te pueda ver bien"

MOONLIGHT and Pretzels TAMBIEN TRIBUNE-UNIVERSAL NEWS REEL GRAHAM MACNAMEE—DISEMINANDO SAVOY TIVOLI DOBLE PROGRAMA BUCK JONES "SO THIS IS AFRICA" "TREASON" JACK HOLT EVALYN KNAPP "THIS SPORTING AGE"

Manejaran A Los Militares Coaches nombrados para los equipos del ejercito en la P.B.L.

Los tenientes John S. Roosma y P. W. Merrill de la armada Americana manejarán los dos equipos de beisbol del Ejército en la Philippine Baseball League de este año...

BELLEVUE Se Exhibe Hoy Ruth Chatterton en "MADAME X" Vaudeville: 5 y 8:00 p. m. Miercoles: "GAMBLING SHIP"

ELITE Se Exhibe Hoy Basil Rathbone en "THE WORLD GONE MAD" Vaudeville: 2:30-5:30 p. m. Miercoles: "TARZAN"

PRINCE Se Exhibe Hoy Charles Laughton—M. O'Sullivan "PAYMENT DEFERRED" Tambien: "NEVER TWICE MEET" Miercoles: "PROSPERITY"

UNIVERSITY Se Exhibe Hoy Helen Twelvetrees—Rob't Young "UNASHAMED" Funciones: 1-3-5-7-9 Miercoles: "LAWYER'S SECRET"

RADIO HOY—10 a. m. Hasta 1 p. m.—20c y 40c Despues 1 p. m.—30c y 50c Pelicula de Estreno Solamente "MAN HUNT" con Junior Durkin, Charlotte Virginia Henry, Mrs. Wallace Reid

CINE MODERNO LEGARDA, SAMP. Para Hoy y Mañana "MARIDO Y MUJER" con Jorge Lewis y Conchita Tambien: "COCK EYED WORLD" con MacLaglen, Lowe y Damita

GAIETY Hoy Solamente STREET SCENE Sylvia Sydney—Wm. Callier, Jr. LIKE A BEAVER 3-5-7-9 p. m. 20c y 40c Novedad

Jimmy Hill Cae Noqueado (De la "Associated Press") San Diego, California, 13 de octubre. Sammy O'Dell negro de 26 años de edad de Marietta, Ohio noqueó a Jimmy Hill en el primer asalto de un anunciado encuentro de diez asaltos celebrado aquí esta noche. O'Dell acorraló a Hill y con un

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Puede vd. aun recordar que sentia a los 17 años? Si vd. insiste que era una santa en su juventud, como puede esperar que sus hijos le confiesen sus tentaciones?

ME EXTRAÑA lo que sucede a los padres que les priva de sus recuerdos, su sentido de humor y su sentido común, y les convierte en mentirosos.

Esto no siempre sucede, desde luego. Hay algunos padres y madres que no se quedan mentalmente trastornados por tener hijos, que siguen siendo capaces de tener una justa idea de sus hijos, y verles como seres humanos y no como ángeles en embrión o demonios potenciales y que aun pueden recordar el hecho de que ellos mismos fueron un tiempo jóvenes y han tenido los deseos y emociones que pertenecen a dicha época de la vida. Asimismo no se presentan como santos de yeso y francamente admiten que en su tiempo cometieron errores e hicieron cosas que no debieran haber hecho y dejaron sin hacer aquellas cosas que debían de hacer.

PERO en su mayor parte los padres parecen estar aquejados de amnesia que borra completamente de su memoria sus vidas pasadas, o al menos, esta es la actitud que adoptan hacia sus hijos. El padre no puede recordar un solo caso en que haya sido tentado alguna vez a asistir a alguna bacanal.

NUNCA se 'fumaba' la clase ni caía en los exámenes. Nunca se enloqueció por una niña. Nunca quiso un caballo veloz o un carruaje de ruedas encarnadas como tenían los otros niños. Nunca se rebeló contra la autoridad paternal ni pensó en huir de casa.

POR EL CONTRARIO, era siempre estudioso y trabajador, de criterio serio, y nunca soñó en eso de retar a sus queridos padres.

LA MADRE no puede recordar cuando era de 16 años y estaba loca por los chicos, y cuando estaba que iba a morir si no podía hacer lo que las otras niñas hacían y si no podía tener un nuevo vestido para fiestas. Ni tampoco la madre tiene el más vago recuerdo de cómo le gustaba que le enjalaran a la botica porque el chico del mostrador tenía unos ojos perfectamente admirables y unos cabellos ondulados; ni cómo solía decir mentirijillas a su madre de que iba a pasar la noche con Mary cuando ella y Mary iban con chicos a un baile sin consentimiento ni consentimiento de sus padres.

POR EL CONTRARIO, de acuerdo con la madre, ella era una hija de Eva a quien no le gustaba la fruta prohibida. Era siempre la ayudante de su madre, contenta de tener vestidos sencillos y prácticos, y no podía ninguna diversión más animada como el pasar sus noches en el círculo de la familia leyendo un libro que le podía educar. Y ella nunca jamás pensó siquiera en los chicos.

CON BASTANTE curiosidad, los padres llegan realmente a creer que fueron estos modelos de virtud que ellos pretenden haber sido en su juventud, y esta es la razón por qué carecen de simpatía por sus hijos adulescentes y no les comprenden, y por qué son tan incapaces de guiarles y evitar que los pies frágiles se resbalen en un precipicio al que caen muchos chicos y chicas.

EN PRIMER LUGAR, esta falta de recuerdo destruye toda la confianza entre los padres e hijos. Porque ¿cómo puede un chico decir a su padre que nunca ha tenido un impulso vacilante en su vida, de las tentaciones de que está asediado? ¿Cómo puede decir a un padre que nunca hizo una cosa indigna en su vida sobre la locura que hizo y la situación apurada en que se encuentra?

¿COMO puede una niña decir a su madre que ha sido siempre pura y sin mancha de joven, la emoción que sentía cuando un chico le besaba o su ida a las fiestas, sus bebidas de cocktail y sus fiertes con algún hombre casado?

LA RESPUESTA ES: No pueden. Solo son nuestros pecadores semejantes a quienes podemos abrir el corazón y confesar nuestras locuras.

POR ESTA RAZON, los padres no saben lo que hacen sus hijos, porque han hecho imposible que los jóvenes puedan hablar libremente con ellos. Naturalmente las chicas y chicos no dirán a su padre y madre las cosas que les pueden ocasionar un sermón tremendo o impedir que puedan llevar a cabo algún plan que tienen en la mente.

LA JUVENTUD está ávida de placer. Tendrá diversión a cualquiera costa y si no quiere que sus hijos paguen un precio demasiado elevado por esto, debe ayudarles a buscar la diversión menos peligrosa de todos, sin negarles el privilegio de alegrarse. Y este es algo que los padres y madres deben recordar de sus experiencias con sus propios padres y madres, pero que no lo hacen.

LA NEGLIGENCIA de los padres al no recordar su propia juventud les ocasiona asimismo muchas molestias y preocupaciones innecesarias. Toman un punto de vista trágico de muchas cosas de que las que se reírían si solo recordaran que ellos mismos tuvieron que pasar las mismas experiencias e hicieron las mismas cosas tontas y salieron de ellas sin daño.

EL RESULTADO más desastroso de este olvido de los padres de su juventud, sin embargo, es que les impide poder prever lo que sus hijos harán bajo cualquier circunstancia determinada. Y lo podrían predecir si solo recordaran lo que ellos mismos hicieron de joven. El padre le dice a Juanito que es un joven tonto y se rie de sus ideas y trata de dominarle como si fuera un bebé, y Juanito abandona la casa y se pone a trabajar en beneficio de algún otro que ha de respetar su individualidad, lo que destruye el corazón del padre, pero es exactamente lo que hizo el padre cuando era joven.

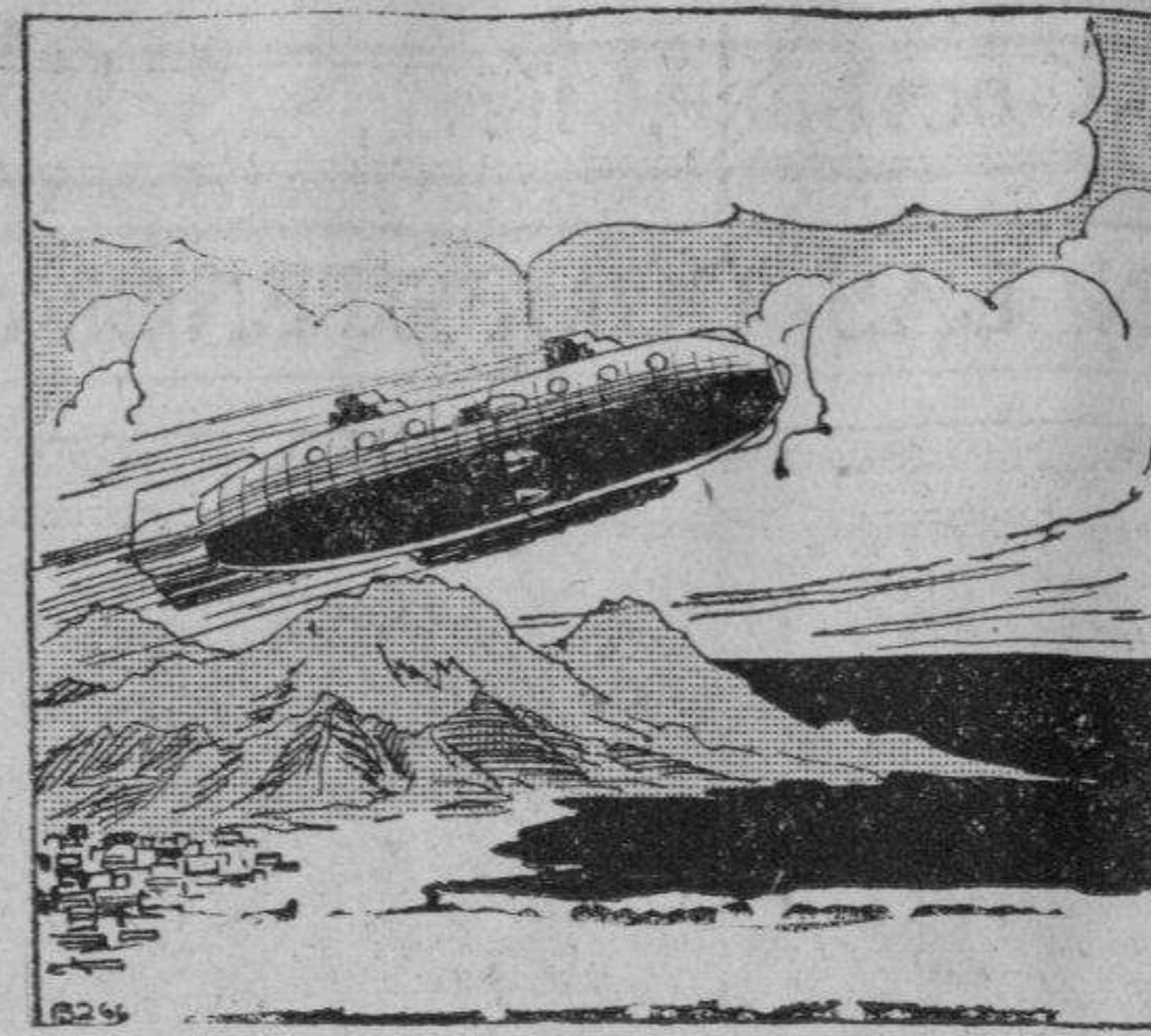
SUS PADRES le prohibieron a Remy que fuera a los bailes o que vaya a paseo con jóvenes. No permitían que ella tenga citas ni admiten a los jóvenes que la visiten en su casa. Le encierran a ella en su cuarto para alejarla de algún truhan de quien creen que está enamorada, y Remy mantiene su cita en la esquina de la botica, y se encuentra con los chicos en la calle y se va Dios sabe a donde y con quien, y se sube por la ventana para fugarse con algún hoigazan que le arruina la vida.

Y TODAS estas catástrofes podrían haberse evitado si solo los padres y madres recordaran cómo tomaban las cosas cuando eran jóvenes.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

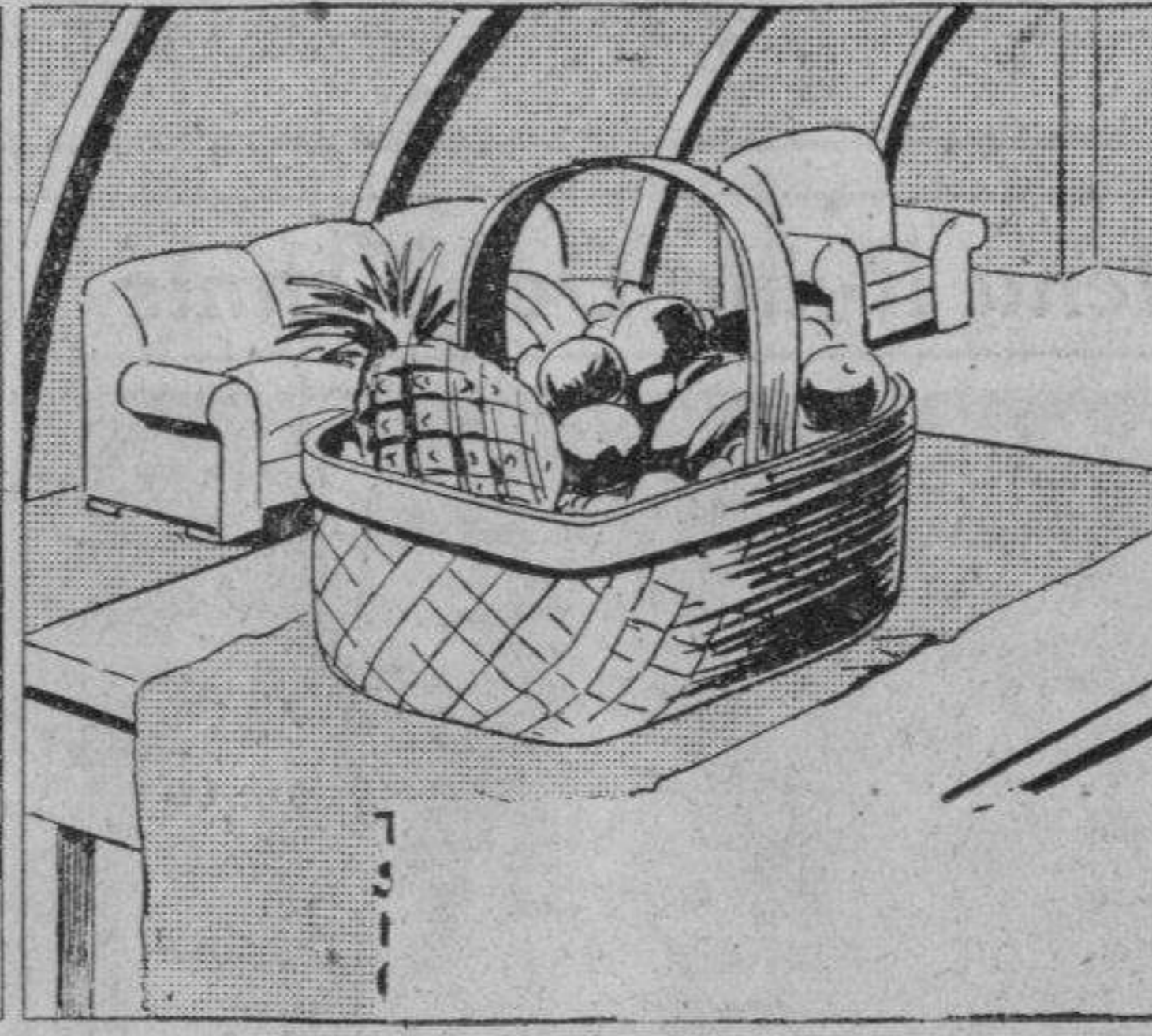
JACK SWIFT



(El Aurora parte de Honolulu y se encamina hacia el sur). JACK: Vamos a vigilar cuidadosamente la base de los polarianos. No me atreva a ordenar un ataque general, por temor de que nos tiendan un lazo.



(Lady Lita, disfrazada entre la multitud en el campo, contempla elevarse el avion). LITA: Aquella bomba dinamica está arreglada para 40 minutos. Estarán muy lejos en medio del mar.



El regalo de un cesto de frutas está en la biblioteca del "Aurora", sostenido por la gravedad artificial que gobierna el avion.



JOAN: No es hermoso esto, Una? Vamos a llevarlo a la cocina. UNA: No ahora, Joan. Vamos al cuarto del volante. El Pacifico es extraordinariamente azul este día.

CONNIE

Por Frank Godwin



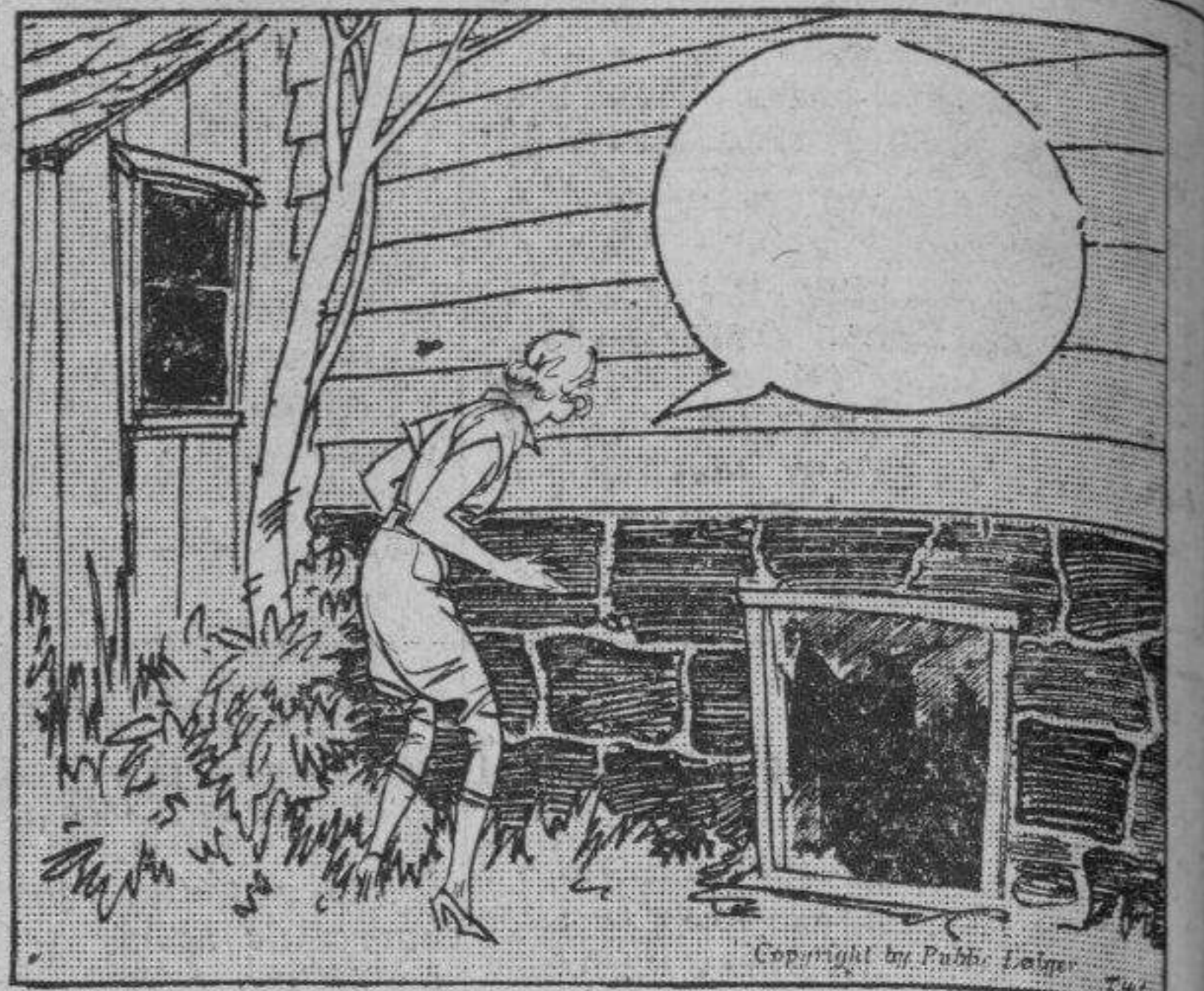
CONNIE: Cielos, qué es esto?



(Lo que vio Connie a través de la ventana).



CONNIE: Si solo pudiera volar! Debe haber algún sitio donde pueda entrar.



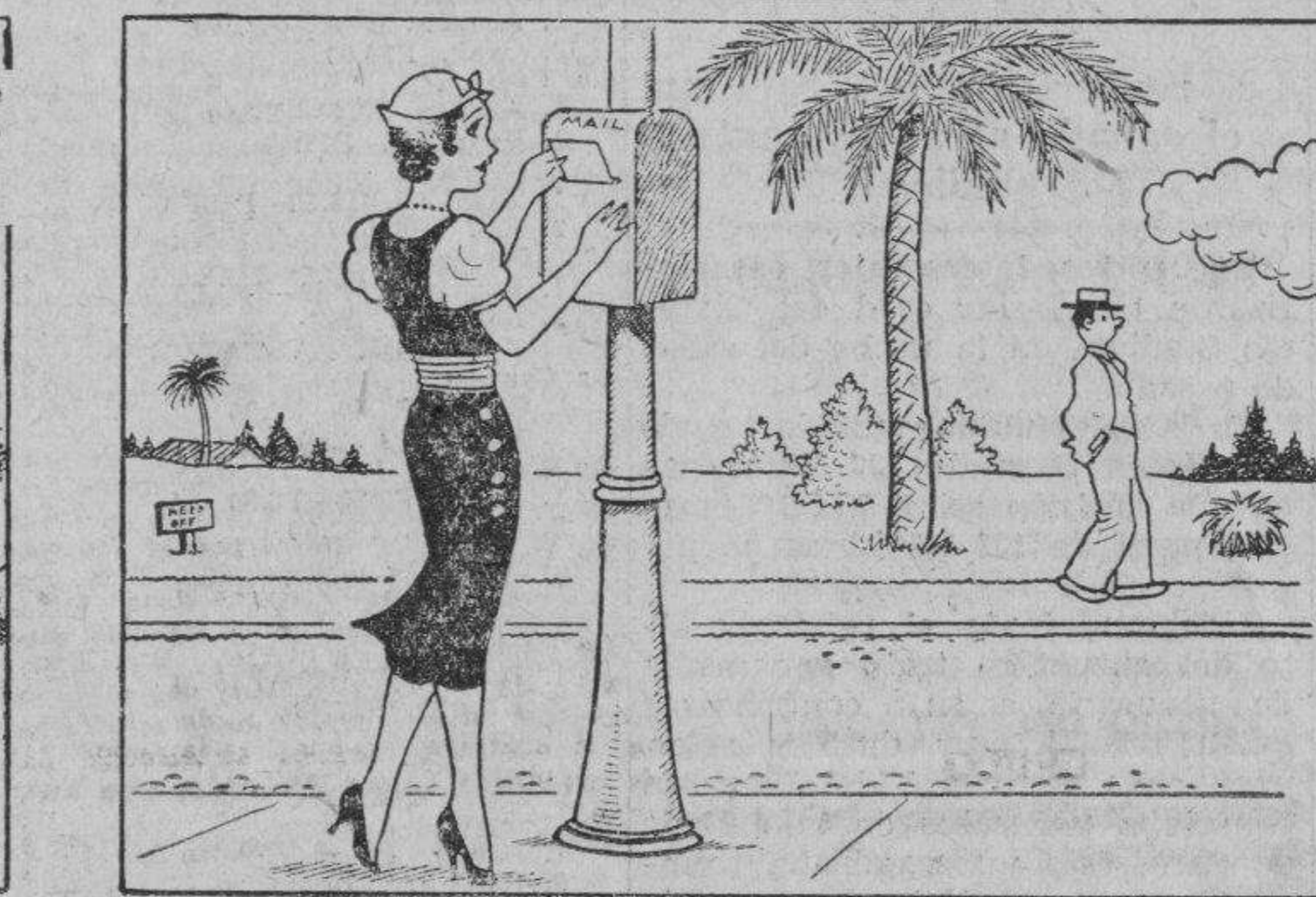
CONNIE: Ah! Aquí está una ventana del sótano con el cristal roto.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



Tengo que enviar esta carta a papa para que sepa que hemos llegado sanas y salvas en Hollywood.



Muy bien. Ponga ese buzón aquí. Vamos a filmar esta escena!

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettlen



De todos los parásitos eres el más tonto. Creí que era una buena acción.



Pobre tonto! Pobre tonto! Estaba en la lista de preferentes.



Que acción crees que compró el tonto de mi marido? Qué hizo ahora?



Compré acciones en una compañía que tiene ahora la concesión para guardar sombreros y abrigos en una colonia de desnudistas. Pero es posible!

Como Deben Ser



Pregunta—Quiere Vd. decirme cuales son las comidas que se comen sin tenedor o cuchara? Soy nuevo en una gran ciudad y no estoy seguro sobre los modales en la mesa aquí.

PETER R.

Respuesta—La frase "para comer con las manos" se usa con frecuencia para designar cualquiera comida que pueda tomarse en los dedos y comerse sin la ayuda de tenedor. Aceitunas, nueces, achara seca, apio, biscuit, pasas, pan, pasteles secos, bombones, etc., son comidas que se toman con la mano. Cualquiera comida mojada o aceitosa no pertenece a la clase que se toma con los dedos. Esto elimina por ejemplo, las ostras secas, club sandwich, y todos los pasteles mojados. Todos estos se toman con tenedor, sostenido en la mano derecha.

"DAMA POR UN DIA"

"Lady for a Day", cuya traducción es la del epigrafe, ha sido el titulo en ingles finalmente elegido para "Madame La Gimp", la superproducción Columbia, realizada por Frank Capra.

De como John Gilbert volvió a trabajar con Greta Garbo

Por MOLLIE MERRICK. Corresponsal especial de la North American Newspaper Alliance en Hollywood. Exclusivo para "La Vanguardia".

Hollywood, agosto, 1933.—Supongo la satisfacción que mis lectores habrán experimentado al saber que John Gilbert trabajará junto a Greta Garbo, la que en un tiempo ocupó el corazón del famoso galante, cuyas infortunios profesionales desde que advino el cine parlante son bien conocidos por todos. Al escogerse los actores que deben participar en la cinta titulada "Cristina", inspirada en la historia de la reina que gobernó Suecia dejando una estela de anécdotas interesantísimas, Greta deseaba que su "héroe" fuera Ronald Colman. Los directores de la Metro hicieron todo lo posible como es de suponer, para que la sugerencia de la gran actriz llegara a ser un hecho, pero se encontraron con que Ronald está bajo contrato con Goldwyn, y no es posible que se lo "presten"—como se dice en el argot de Cinelandia—a la compañía indicada.

Entonces se hicieron ensayos con Lawrence Olivier, Victor Jery y otros galanes de la colonia, sin que los resultados comprobaran las esperanzas que se pusieron en ellos. De repente, Greta tuvo una idea: llamar a John Gilbert, cuya habilidad profesional y antecedentes románticos, prometían aumentar el éxito de la película en cuestión. Pero, y este pero adquirió proporciones de obstáculo infranqueable durante algunos días, el "studio" no quería prestar su asentimiento al proyecto. Lo consideraban demasiado arriesgado. Había el peligro de que Mr. Gilbert no pudiera alcanzar ya las altitudes

artísticas de la Garbo. Sin saberse como, la noticia trascendió al exterior. Empezaron a llegar cartas por centenares, pidiendo que Greta y Gilbert trabajaran juntos. Los "magnates" no pudieron evitar la reflexión, y tras largas discusiones se aprobó la iniciativa que, como hemos dicho antes, se atribuye a la misma Greta. "¿Dónde estaba John? Pues John se encontraba ayudando a uno de los directores de la compañía en sus tareas, ya que el conocido ga-

Buzon de Ideas Para la Esposa



Las habichuelas

Las habichuelas secas hacen un buen plato sustancial. Pero algunas amas de casa creen que emplean demasiado combustible para cocerlas. Esto no es cierto si primero empapa las habichuelas. Lávalas con agua caliente y luego déjalas que se empapen en agua fría por doce horas. Pronto se cuecen.

LA MUJER CASERA.

¿No piensa dedicarse al aspecto artístico de la profesión. Al día siguiente los fotógrafos tomaban varias placas de los dos, Greta y Gilbert, cogidos de la mano, y sonriendo ante la cámara. Cosa extraña, la famosa actriz escandinava habló con los reporteros y les dijo algunas frases amables sobre el caso. En fin, los aficionados se les prometían felices con todo lo sucedido, porque aparte del valor que pueda tener "Cristina" como película, tendrá el incentivo de volver a ver juntos a las dos "estrellas" que tanto han fulgurado en el firmamento cinematográfico. Lillian Harvey, cuyos éxitos en Hollywood son una confirmación

Modas De La Quinta Avenida

"Mas se parecen a los angeles cada día", es lo que dicen los expertos de la moda. Dondequiera que se reúnan las mujeres elegantes durante esta temporada, Vds. verán vestidos con hombreras inclinadas hacia arriba—hasta registros de nueva altura. Y en los trajes de noche, este movimiento hacia arriba se inclina hacia detras, como verdaderas alas de angel.

Desde luego, Vds. querrán usar esta nueva moda, pero en una versión modificada al comienzo. Así que hemos diseñado un vestido con mangas cortadas que son escasamente mas grandes que las hombreras de Napoleón. Señalan sus hombros hacia arriba, de un modo digno—y el vestido es un modelo facil de confeccionar.

El tamaño 16 o 34 requiere 4% yardas de tela de 39 pulgadas, con % yardas de contraste.

Este patron No. 5342 está diseñado para tamaños de 12, 14, 16, 18, 20 años, con busto de 30, 32, 34, 36, 38, 40 y 42.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

de los que ya ha obtenido en su patria, Alemania, aumenta su belleza gracias a las frondosas pestañas que ensombrecen sus hercúleos ojos. Siempre creí que el crecimiento desmesurado del indicado atributo obedecía sencillamente al medio tradicional de Hollywood, o sea el que consiste en aplicarse pestañas artificiales sujetas con goma. Pero en el caso de Lillian no ocurrió así, y lo pude comprobar mientras estaba con ella en su camerino. —Cualquier clase de maquillaje—dijeme minutos antes de dirigirse para que lo tengan en cuenta.



5342

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS MISCELANEA SE ALQUILAN SE ALQUILAN

PASAY-Hermoso solar de 2,000 m. c. en Park Avenue, en esquina Polo Road, y en frentón de la escuela pública de P. C. Precio P4.00 m. c. c. C. Hoskins & Co. Correo de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16. (19-oct-33)

SE VENDEN.-Mesas y sillas para escritorio, ligeramente usadas, a precios baratos. Dirijirse 805 Echague, Manila. (C/O Parsons Hardware). (14-16-oct-33)

Atención Ganaderos! Compramos ganado. Llaman al Tel. 2-43-61 LIVESTOCK MARKETING ASSOCIATION, Inc. 721 Calero, Manila. (13-oct-h.n.a.)

SE VENDE.-Una botica frente al Mercado de la Divisoria, esquina Tabora y M. de Santos; los altos apropiado para consultorio médico. Razón: H. Ocampo, 832 Clavel. Teléfono 4-89-31. (18-16-oct-33)

ALMONEDA

El Martes, 17 de Octubre, 1933, desde las 9:30 a. m. en el No. 100 Manga Ave., Santa Mesa. El que suscribe, habiendo recibido previas instrucciones, venderá en PUBLICA ALMONEDA, los siguientes muebles y objetos, en su mayoría piezas raras y genuinas antigüedades: Sofas de narra Anticuadas, Sillones Anticuados, Mesa comedor Anticuada con pies grabados, Aparadores Anticuados con incrustaciones, Mesa de servicio de camagón, Vagon de camagón para el servicio de té, Mesa-escritorio grabado "Bargueño", Tocado grabado, Mesas Anticuadas con incrustaciones, Combinación Anticuada de cofre con cajones y escritorio, Aparador de camagón con incrustaciones, una Mesa altar Anticuada, Canape de camagón, Cofres, Máquinas, Ornamentos de Bronce, Sillas y Sofas de Bejuco con cojines, camas Simmons, Máquina de coser, Mesa escritorio, Sillon giratorio, Maquinilla Underwood, Juegos de Té, Vajilla de Cristal, Refrigerador, Cocina "Kreff" Aparadores de Cocina, Tapasol, Macteras de barro, etc., etc. Todos los muebles están numerados y listos para la inspección. Condiciones, como siempre, AL CONTADO al rematar.

Daniel de la Roza Martillero.

PRECIOS DEL PETROLEO

De la Socony-Vacuum, Corp. Gallo-P3.10 dos latas P3.35 caja Come ta-P5.00 caja White Rose-P5.20 caja De la Texas Co., Ins. Carabao-P3.10 dos latas

PRECIO DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum, Corp. Socony-P5.45 dos latas P6.70 caja P0.13 litro

PRECIOS DE LA CARNE

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo, primera P0.50-P0.55; segunda P0.40-P0.45; carne nativa primera P0.60-P0.70; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45. Carne importada primera P0.80-P0.90; segunda P0.60-P0.70; tercera P0.45-P0.50.

PRECIOS DEL AZUCAR

El centrifugado de exportación de Manila P7.35-7.50; de Iloilo P7.35-7.50.

PASAJEROS

Por el BISAYAS, para Iloilo: Srta. Luisa Manalo, Vicente Gamboa, E. Rother, V. Venavides, M. L. Carreon, S. Santos, A. C. Tolentino, S. David, Celestino V. Garcia, Teodoro T. Bacani, Benito Allore, Cesar del Castillo, E. Gaston, A. M. Gimenez, G. Javellana, Enrique Mendoza, Felipe Lacson, Sra. Magdalena C. de Saad, Elias S. Romas, Sra. Dolores T. Ronas, Sra. Plácida D. Taleon, Sra. Agustina Vda. de Alvarez, Srta. Flora Alvarez, Tan Kit, Cesar Londres, Jean Chamberland, Sra. V. Garganera, V. Garganera, Arturo Arellano, Sra. A. Arellano, Claudio Aldecoa, Y. Ohtsu, S. Fijoka, Vicente del Mundo, Juan Lacson Tady, Sin Du Juat, Tan Sio, Yee Hoo, Ong Bun, Kim Yap Lee, Chiat Hong, Bio Chun, Teng An, Cu Pang, Wong Tok, F. Hamada, Dolores A. de Perez, Miguel Lopez, y L. T. Ruiz

PRECISAMENTE ESTAN EN SAN JUAN

en un sitio que se ha hecho famosísimo por sus terrenos ALTOS, sus BRISAS indiscutiblemente SALUDABLES, sus frondosos árboles y hermosas plantas.

Aproveche de estas gangas que ofrecemos-Pronto subiran los precios.

PUEDEN TOMAR POSESION DEL LOTE QUE ESCOJA AHORA MISMO SIN ANTICIPO!

Hay también lotes mas grandes

España Subdivision

JUAN YSMAEL & Co., Inc. Agentes Vendedores 348 Echague-Tel. 2-21-54 o 2-23-40 Los Domingos y después de las 6 de la tarde, Tel. 6-87-25 EL DOMINGO, TODO EL DIA, ESTARA ABIERTA LA OFICINA DE INFORMACION EN LA PLAZA MAGDALENA

Maritima, Comer cial e Industrial

VALORES Y ACCIONES

LUNES, 16 DE OCTUBRE, 1933 DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22013 y 23449. Lunes, 16 de Octubre de 1933

Table with columns: BANCOS, ACCIONES, SEGUROS, COMERCIAL & INDUSTRIAL, MINAS, OBLIGACIONES, INDUSTRIA. Lists various companies and their stock prices.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns: Balcacos, MINAS, COMERCIAL & INDUSTRIAL, BONOS. Lists stock prices for various companies in Manila.

NOTAS MARITIMAS

BARCOS DE ALTURA BARCOS DE CABOTAJE. El transpacífico PRESIDENT HARRISON llegó esta mañana de Nueva York y puertos intermedios, con pasajeros y cargamento.

El vapor POLILLO saldrá esta tarde para Mangarin, Coron, Cuhion y otros puertos. Esta noche será despachado el vapor MACTAN para Davao via Cebu, Zamboanga, Daliao y otros puertos.

El vapor GLENEARN arribará este día de China y saldrá mañana para Londres, Rotterdam y Hamburgo via Singapur.

El vapor CINGALESE PRINCE arribará este día de China y saldrá el día 19 para Nueva York y otros puertos.

Anoche arribó de China el vapor TAYBANK y saldrá este día para Nueva York, Boston y Baltimore via Java, Singapur y Suez.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR DE CABOTAJE. Llegadas de- Shanghai y Hongkong-CINGALESE PRINCE. TAYBANK. Europa via Port Said y Singapur-FULDA.

ESTE DIA. Llegadas de- Cebu, Davao, Punta Flecha and way ports-ATLANTIC GULF. Mangarin, Cuyo, Araceli, Borongan and way ports-REGULUS.

ESTE DIA. Salidas para- New York, Boston y Baltimore via Java, Singapur y Suez-TYBANK. China y Japon-FULDA.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with columns: PLATA, LONDRES, N. YORK, FRANCIA, ESPAÑA, PROVINCIAS, HONGKONG, SHANGHAI, INDIA, JAYA, DOLLARS ESPAÑA, LIBRAS NUEVA YORK, LIBRAS ESPAÑA, FRANCOS LONDRES, PESETAS NUEVA YORK, AMOY.

YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" - Saldrá para Oñfe todos los Domingos a las 7 a. m. Vapor "SORSOGON" - Saldrá para Cebu, Zamboanga, Jolo, Davao, el Octubre 25, a las 4 p. m. Vapor "VENUS" - Saldrá para Pulupandan - Hoite in Miercoles a las 6 p. m. Vapor "VICAYA" - Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Sábado Oct. 21, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE YINCHAUSTI Y COMPAÑIA

M.E.C.D. 2016

EL VIEJO GALEON

Fuerte y sin desmayos, contra las procelas,
mientras su costado bate el aquilón,
de día y de noche, tendidas las velas,
está navegando mi viejo galeón.



¿Qué rumbo persigue? ¿cuál es su destino?
No le arredra el eco de la tempestad:
sabe que le espera el puerto marino,
y en el puerto espera la Felicidad.



Lo mismo muy cerca como en lontananza,
la nave recorta las aguas del mar:
porque toda nave es una esperanza,
la dulce esperanza de poder llegar.







Y llegará un día, tras vivos anhelos,
el navío amigo que poseo yo;
y entonces, de cara al sol y a los cielos,
beberá tranquilo el bien que soñó.



Dulce es viajar cuando el mástil y enseña
lo olean los vientos de alguna ilusión:
todo hombre que vive sueña, y el que sueña
tiene la esperanza del viejo galeón.

Mamel Bernabé



Mientras el  salga en Filipinas
(y como todos los dias sale) y usted
 y reciba de LA VANGUARDIA
gratis los , tiene usted
ESPERANZA de ganar UNO
MAS de los .

LA ESPERANZA ES LO ULTIMO QUE SE PIERDE

LA VANGUARDIA
P. O. BOX 775, Manila.
CUPON
SENORES: Adjunto remito P. por lo que sirvanse
enviarme LA VANGUARDIA por un periodo de
meses. Confio en que con esta suscripción me en-
viaran billetes gratis de Sweep-
stakes que me daran derecho a tomar
parte en el sorteo general.
(Nombre)
(Dirección)
ENVIAR POR
CORREO ESTE
DIA 16
Fecha.....